

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 305

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 305 – 4197

Bern, Freitag, 31. Dezember 1982
Berne, vendredi, 31 décembre 1982

100. Jahrgang
100e année

No 305 – 31. 12. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen,
Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 319248–319309

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Dezember 1982) – Statistique des faillites et concordats (décembre 1982).

Zahlungsbilanzhilfsabkommen mit Madagaskar – Aide à la balance des paiements de Madagascar.

Kleinhandelsumsätze im November 1982 – Le chiffre d'affaires du commerce de détail en novembre 1982.

Verzollungsvorschriften – Prescriptions de dédouanement.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur I (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4121). Jürg Eduard Heyer (nicht Jörg Heyer), lautet der Name des Vizedirektors; er führt Kollektivunterschrift beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

Nachtrag
BTL Brenn- und Treibstoff-Lager AG Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4093). Die Statuten der Gesellschaft wurden am 26. 11. 1982 geändert.

21. Dezember 1982
Vera-Interfurs AG, in Zürich 4, Ankerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1982. Zweck: Übernahme internationaler Vertretungen in der Pelzmodebranche. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen und diese finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Paul Moser, von Zürich und Seedorf BE, in Zürich, Präsident, und Verena Grossschädl, von Zürich, in Stafa; beide mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1982

Profilplast AG, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 88, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1982. Zweck: Entwicklung, Erzeugung von und Handel mit Kunststoffprofilen und anderen technischen Erzeugnissen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Egli, von Zürich und Berg am Irchel, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Imfeld, in Winterthur, in Zürich, und Albert Güntensperger, von und in Zürich; beide ohne Zeichnungsbefugnis.

21. Dezember 1982

Mercanda Aktien-Gesellschaft, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Statuten am 23. 11. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Gertrud Badoux ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Klaus Sträuli, von Wädenswil, in Rudolfsstetten-Friedlisberg.

21. Dezember 1982

Datarox Computer Consulting AG (Datarox Computer Consulting SA) (Datarox Computer Consulting Inc.) (Datarox Computer Consulting Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823). Statuten, welche ursprünglich vom 4. 4. 1977 datieren, am 25. 10. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Domizil: Seestrasse 69, c/o Ernest H. Porret. Zweck: Handel mit Computern sowie Beratung auf dem Computersektor; kann Liegenschaften kaufen, veräußern und verwerten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Dienstleistungs- und Treuhandgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernest H. Porret, von Erlenbach ZH und Frensen, in Zollikon (bisher).

21. Dezember 1982

Bemo-Elementbau AG, bisher in Cham (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2895). Statuten, ursprünglich vom 17. 9. 1980 datiert, letztmals am 15. 12. 1980 geändert, am 24. 11. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Domizil: Rütistrasse 10. Zweck: Handel mit Bauelementen aller Art, insbesondere mit Metallbauelementen, Planung, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben, vor allem von Dach- und Wandverkleidungen aus Aluminium und anderen Materialien und Unterkonstruktionen, Herstellung und Lieferung von Materialien hierfür sowie Vermittlung von Bauaufträgen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug, Präsident; dieser mit Einzelunterschrift, und Gion-Andris Mann, von Ilanz, Schuls und Schiers, in Umiken, Geschäftsführer; dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1982

Fosh Ltd, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3745). Statuten am 2. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Uitikon. Domizil: Mangoldweg 2, bei Klaus E. Sträuli. Neumitgliedschaft des Zwecks: Handel mit Waren aller Art; sie kann ferner Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Klaus Ernst Sträuli, wohnt nun in Uitikon.

21. Dezember 1982

Rotring (Schweiz) AG, bisher in Adliswil, Handel mit technischen Zeichengeräten usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 249). Statuten am 29. 11. 1982 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Domizil: Moosmattstrasse 27.

21. Dezember 1982

Dörfli Garage Schwitter und Gigli AG, in Steinmaur (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 981). Die Generalversammlung vom 1. 11. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: DG Dörfli Garage AG.

21. Dezember 1982

Internet International Management Systems Association, in Zürich 3, Verein, Förderung des Projektmanagements (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1962). Die Mitgliederversammlung vom 17. 9. 1982 hat die Statuten geändert. Neuer Wortlaut des Namens: Internet International Project Management Association.

21. Dezember 1982

Bank Albis AG (Banque Albis SA) (Banca Albis SA) (Bank Albis Ltd), in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2461). Die Generalversammlung vom 22. 11. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Bank Albis (Banque Albis) (Banca Albis) (Bank Albis). Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Bank mit Spezialisierung auf Börsen, Effekten und Vermögensverwaltungsgeschäfte im In- und Ausland. Pfligt insbesondere die folgenden Bankgeschäfte: Annahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen, wie Kontokorrent, auf Termin (Festgelder), auf Depostenhäften usw., unter Einschluss von Spareinlagen, Ausführung von Börsenaufträgen, An- und Verkauf von Wertschriften auf eigene und fremde Rechnung, Beteiligung an Emissionen des Bundes, der Kantone und Gemeinden sowie der Privatwirtschaft in Konkordaten mit anderen Banken, Aufwahr-

ung und Verwaltung von Wertpapieren sowie von Vermögenswerten und Wertgegenständen aller Art, inkl. Vermietung von Schrankfächern, An- und Verkauf (per Kasse und auf Termin) und Haltung von Edelmetallen, Durchführung von Treuhandfunktionen im In- und Ausland, wobei Treuhandanlagen nur bei ersten Bankadressen getätigt werden dürfen, An- und Verkauf für fremde Rechnung von bankverwandten Terminkontrakten wie Devisen und Terminzinssätzen, Anlage- und Vermögensverwaltung für Rechnung Dritter, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Durchführung von Devisen- und Notengeschäften, Gewährung von gesicherten und ungesicherten Darlehen und Krediten, Gewährung von Akzeptkrediten, Abgabe von Garantien und Bürgschaften, vor allem im Zusammenhang mit Börsen- und Vermögensverwaltungskunden; kann auch Liegenschaften erwerben.

21. Dezember 1982

Müpeck Spezialmaschinen AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2242). Die Generalversammlung vom 8. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Saerdna AG für Maschinenhandel. Neuer Sitz: Kloten. Domizil: Steinackerstrasse 37.

21. Dezember 1982

Teconoil AG, in Rümlang, Produktion von und Handel mit Produkten des Industrie- und Gewerbebedarfs, Übernahme von Vertretungen ölhdraulischer Maschinen und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250). Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll liberriert.

21. Dezember 1982

Mil Trade AG (Mil Trade SA) (Mil Trade Inc.), in Zürich 2, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2764). Statuten am 14. 12. 1982 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Miltrade AG (Miltrade SA) (Miltrade Inc.).

21. Dezember 1982

Hirsiger Generalunternehmung AG, in Fehraltorf, Erstellung und Verkauf von Bauwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 23). Statuten am 3. 12. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist nun voll liberriert.

21. Dezember 1982

«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3389). Johann Friedrich Gugelmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Armin Baltensweiler, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Paul Luternauer, von Wauwil, in Oberembrach.

21. Dezember 1982

Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3825). Prokura von Hans-Ulrich Hügli erloschen.

21. Dezember 1982

Aerocontact-Reisen AG, in Zürich 1, Geschäftsreisen, insbesondere Flugreisen (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1856). Susy Sylvia Schwarzenbach und Wilhelm Kolb sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manuela Amsler, von Schinznach Dorf, in Küssnacht ZH, und Marc Sommer, von Sumiswald, in Küssnacht ZH.

21. Dezember 1982

CTI Container Transport International (Europa) AG, in Zollikon, Koordination und Unterstützung der Tätigkeiten in Europa, Afrika und im Nahen Osten der dem CTI-Konzern angehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1078). Michael Bartell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: John Parker, Bürger der USA, in New York (USA).

21. Dezember 1982

Primasint AG, in Zürich 2, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1940). Die Prokura von Fridolin Euter ist erloschen.

21. Dezember 1982

Heimgartner Chemie AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1445). Christian Graf und Johann Kirschenhofer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Johann Kirschenhofer (vorgenannt) führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ausschließlich mit einem Mitglied des VR, Josef Heimgartner, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

21. Dezember 1982

Stava AG, in Zürich 5, Schuh- und Absatzreparaturbars (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1993). René Troillet, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem angehörend) und Vizedirektor, wohnt nun in Plan-les-Ouates.

21. Dezember 1982

Ristorante Otello nell'Apollo SA, in Zürich 4, Einrichtung und Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1497). Karoly Simon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1982

H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich 3, Kuvertfabrik (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1070). Die Prokura von Christoph Rothenberger ist erloschen.

21. Dezember 1982
Tasma AG, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 257 vom 21. 11. 1976, S. 3113)
Heldwein AG, in Zürich 1, Juwelen, Schmuck usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474)
Bensag-Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 257 vom 21. 11. 1976, S. 3113)
In der Butzen-Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3142)
 Neues Domizil: Eleonorenstrasse 2, Zürich 7, c/o Dr. René Weber.

21. Dezember 1982
Landolt & Co., Baunternehmung, in Kleinandelfingen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1629). Der Kommanditär Eugen Landolt-Strasser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 15. 12. 1982 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans-Ulrich Landolt-Wieland und Eugen Heinrich Landolt-Hädener.

21. Dezember 1982
Medeck, Medici + Steck, in Winterthur 1, Hörnli-strasse 58, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 1. 1983. Gesellschafter: Bruno Medici, von Winterthur, in Winterthur 1, und Werner Steck, von Walkringen, in Winterthur 1. Vertretungen von Waren verschiedener Art sowie Durchführung von Handelsgeschäften; An- und Verkauf von Liegenschaften.

21. Dezember 1982
J. & H. Eith-Tanner, in Meilen, Kollektivgesellschaft, Fachbuch-Versand (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1942). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Dezember 1982
Rohr Video-Technik, in Zürich, Verleih von Videokassetten usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Heiniger + Partner, Video-Technik», in Zürich 4, erloschen.

21. Dezember 1982
Heiniger + Partner, Video-Technik, in Zürich 4, Hardplatz 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1982. Gesellschafter: René Heiniger, von Dürrenroth, in Zürich 9, und Giuseppe Bottinelli, von Barbengo, in Erstfeld. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rohr Video-Technik», in Zürich, übernommen. Verleih von Videokassetten sowie Vertrieb und Übernahme entsprechender Reparatur- und Servicearbeiten von Videogeräten.

21. Dezember 1982
Michel Martis Automobile, in Hinwil, Gossauerstrasse 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Michael Martis, von Braggio, in Hinwil. An- und Verkauf von Occasionsfahrzeugen, insbesondere Automobilen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

20. Dezember 1982
ABC-Chemie AG, Hergiswil, in Hergiswil, Handel mit und Vermittlung von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 12. Dezember 1980 (nicht 9. Dezember 1980) datieren, geändert. Neue Firma: **Interwood AG, Handelsgesellschaft**. Neuer Zweck: Handel mit und Vermittlung von Holz und chemischen Produkten; Import, Export, Vermittlung von Lizenzen und Know-how-Verträgen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Finanzierungen vornehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und vermieten.

20. Dezember 1982
Nagex AG, in Hergiswil, Handel mit Waren, insbesondere mit Bau- und Befestigungsmaterialien wie Dübel, Schrauben, Nägel usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3738). Joseph Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Stefan Knüsel, von Risch, in Hergiswil NW. Neues Domizil: Sonnhaldenstrasse 13, c/o Stefan Knüsel, 6052 Hergiswil.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20. Dezember 1982
Carrosserie Claude Schindler S.A. Bulle, à Bulle, rue de Vevey 103. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 décembre 1982. But: l'exploitation d'une carrosserie, la réparation des véhicules automobiles et autres de tout genre, accessoirement le commerce de véhicules neufs et d'occasion; dans le cadre de sa branche d'activité, la société pourra acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Schindler, de Röttenbach im Emmental, à Bulle, est président; Pierre-André Schindler, de Röttenbach im Emmental, à Bulle, est vice-président et André Schindler, de Röttenbach im Emmental, à Bulle, est membre. La société est engagée par la signature individuelle du président.

Bureau de Fribourg

20. Dezember 1982
La Méridienne Fribourg S.A., à Fribourg, square des Places 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 12. 1982. But: l'achat, la vente, la construction de biens immobiliers et la promotion immobilière. Capital: fr. 210 000, entièrement libéré, divisé en 420 actions de fr. 500 nominatives. La société acquiert, selon contrat de vente du 30. 11. 1982, de la «S.I. ImmoSuisse S.A.», à Bâle, et d'Arnold Stadelmann, à Fribourg, l'immeuble art. 1721 de Villars-sur-Glâne, pour le prix de fr. 1 088 255. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Andrey, de Plasselb, à Fribourg, est président; François Hertling, de Fribourg, à Marly, vice-président; Daniel Bulliard, de Farvagny-le-Petit, à Romont, secrétaire; José Bourqui, de et à Fribourg; Marcel Clément, d'Epédes, à Villars-sur-Glâne; Mario Barboni, d'Autigny, à Fribourg, et Michel Riedo, de St-Antoine, à Villars-sur-Glâne, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

20. décembre 1982
Lincomputer Ltd., à Fribourg, route de la Vignettaz 53, c/o Fiduciaire Henri Jetzer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1982. But: l'étude, le développement et le commerce de programmes d'ordinateurs et tout autre «software». Faire le commerce et la location de tout matériel d'ordinateurs et d'appareils périphériques et accessoires pour ordinateurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est unique administrateur avec signature individuelle.

20. décembre 1982
Devonia S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 8. 1978, no 189, p. 2559). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 1. 12. 1982. Le capital est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur.

20. décembre 1982
Nafta SA, à Fribourg, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 8. 6. 1982, no 129, p. 1836). L'administrateur Jacques Buchi a démissionné; sa signature est radiée. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, a été nommé administrateur et président avec signature individuelle.

20. décembre 1982
Condiart S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 11. 1981, no 263, p. 3567). L'administrateur et vice-président Heinrich Kohler a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Meier, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur et vice-président avec signature collective à deux.

20. décembre 1982
Promosteel SA, à Fribourg, commerce de métaux, etc. (FOSC du 17. 8. 1981, no 188, p. 2635). L'administrateur Bernard Gavillet a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-Henri Pellissier, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

20. décembre 1982
Amval Holding S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 18. 11. 1981, no 276, p. 3747). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20. décembre 1982
Editions Harlequin Fribourg S.A., à Fribourg, route de Beaumont 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1982. But: l'édition et la vente de livres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Eric Delaloye, d'Ardon, à Grolley, est président; Raoul Lenz, de et à Genève, secrétaire, et Robert Briner, de Kilchberg ZH, à Conches, membre; ils signent collectivement à deux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

20. Dezember 1982
Erschliessungskonsortium Folio 6 AG, in Bösingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Dezember 1982. Zweck: Erschliessung des Quartiers Folio 6 in Bösingen, gemäss genehmigtem Quartierplanreglement. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Wenger, von Rüeggisberg, in Laupen, Präsident; Joseph Schmutz, von und in Bösingen, Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Thürlifeld 6A, c/o Joseph Schmutz AG, 3178 Bösingen.

20. Dezember 1982
Coro Handels AG, in Tentlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Dezember 1982. Zweck: Handel mit Artikeln, Geräten und Bekleidungen aller Art. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Dezember 1982 gewisse Aktiven bestehend aus Betriebsmaterial, Betriebseinrichtung, Betriebsfahrzeuge und Warenlager zum Preise von Fr. 80 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Corpataux, von und in Tentlingen. Domizil: c/o Robert Corpataux, Zelt, 1711 Tentlingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

20. Dezember 1982
Sema AG, in Oensingen, Herstellung und Vertrieb von Fertigaragen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224). Prokura zu zweien neu: Meinrad Flück, von Escholzmat, in Gerlafingen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. Dezember 1982
Volkshausgenossenschaft Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1835). An der Generalversammlung vom 19. Juni 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

20. Dezember 1982
Emch AG Bauunternehmung, in Grenchen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3590). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. November 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

20. Dezember 1982
Kofmehl + Cie. AG, in Derendingen. Mit Statuten vom 18. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere über den Betrieb einer Apotheke, Drogerie mit Reformabteilung, Parfümerie, Fotoabteilung inkl. Artikel der Unterhaltungselektronik; den Import und Export; die Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen; den Erwerb und die Veräußerung von Liegenschaften; den Erwerb, die Vermittlung, die Verwertung und Veräußerung von Patenten und Lizenzen sowie die Herstellung und den Vertrieb pharmazeutischer und kosmetischer Produkte. Das vollständig einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt von der Firma Gebr. Kofmehl AG, Drogerie und Fotohaus, Derendingen, die Geschäftszweige Apotheke, Drogerie mit Reformabteilung, Parfümerie, Fotoabteilung inkl. Artikel der Unterhaltungselektronik mit sämtlichen bestehenden Einrichtungen, Maschinen und Gerätschaften in den Geschäftsräumlichkeiten, den Büro- und Lagerräumen und dem Warenlager zum Preise von Fr. 350 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan ist das

SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern, ihm gehören an: Andreas Kofmehl, von und in Derendingen, und Urs Kublin, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 28.

Büro Lebern in Solothurn

20. Dezember 1982
UMA-Garage, Kurt Menth, in Bellach, Handel mit Landmaschinen, Rasenmähern und Autos usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 15). Die Firma lautet nun: **Garage K. Menth**. Neues Geschäftsdomizil: Römerstrasse 14.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Dezember 1982
Sybron (Europe) AG, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 907). Statutenänderung: 25. 11. 1982. Umwandlung der 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Felix Gass, Präsident, und Dr. Christoph Holzach. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Michael Pfeifer, von Basel und Metzleren, in Metzleren, Vizepräsident, und Anton S. Renz, dessen Prokura erloschen ist. Albert T. Seriani, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

17. Dezember 1982
Kibeba AG, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 616). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

17. Dezember 1982
EDP-Interconsult AG, in Basel, Beratung auf dem Gebiet der Organisation usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3988). Domizil nun: Heuberg 12.

17. Dezember 1982
Paul Welker AG, in Basel, säure- und laugenbeständige Ausmauerungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3635). Prokura Ernst Wilhelm erloschen.

17. Dezember 1982
Feslente S. & r. l., in Basel, Produkte für Giessereien usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Domizil nun: Lange Gasse 33.

17. Dezember 1982
Emil Weissner & Co. AG, in Basel, chemische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 524). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerhardus Johannes Schoemaker, Präsident, und Roland Reher, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Peter J. Schlappbach, dessen Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen ist, welcher jedoch Direktor mit Einzelunterschrift bleibt. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fred Dolder, von Basel, in Therwil, Präsident, und Dr. Hansjörg Dolder, von und in Basel, Vizepräsident.

17. Dezember 1982
Toja Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1713). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marianne Baas; Unterschrift erloschen. Unterschriften Wiardus van der Voort und Hisko H. Baas, beide Direktoren, sowie Prokura Jeannette Wennink erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Arthur Spettel, von Winterthur, in Zürich.

17. Dezember 1982
Adrepa AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3896). Domizil nun: Elisabethenstrasse 15, bei Dr. Peter Lenz.

17. Dezember 1982
Hotel Bristol, Bruhin & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3248). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Valerie Bruhin, infolge Todes. Umwandlung der Kollektivgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft per 1. 12. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hanspeter Bruhin (bisher). Kommanditärin mit Fr. 500: Christa Bruhin, von Wangen SZ, in Basel.

17. Dezember 1982
Genossenschaft Talmattstrasse, in Riehen (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2149). Domizil nun: Talmattstrasse 44, bei Jürg Hüttinger. Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Widmer, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Theophil Rohrer, von Eiken, in Riehen. Jürg Hüttinger, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien.

17. Dezember 1982
Muba Kongress Hotel AG, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1796). Statutenänderung: 15. 11. 1982. Firma nun: **Le Plaza Basel AG**. Zerlegung der 760 Namenaktien und 1690 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 5000 in 7600 Namenaktien und 16 900 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 500. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred E. Sarasin, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Füglistaller, von Basel und Jönin, in Basel. Dr. Armin Stieger, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer zu zweien. Ulrich Unger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Dezember 1982
H. P. Oechslil Architekturbüro AG, in Schaffhausen, Vordergasse 37 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. Dezember 1982. Zweck: Übernahme und Ausführung von Architekturaufrägen, Generalbauaufträgen, Renovierungen von Liegenschaften, Erstellung von Neubauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «H. P. Oechslil, dipl. Architekt BSA SWB», Schaffhausen, Aktien für Fr. 280 933.30 und Passiven für Fr. 180 933.30 gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1982 und Übernahmebilanz per 1. November 1982 zum Preise von Fr. 100 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Hans Peter Oechslil, von St. Gallen, in Schaffhausen, Präsident; Hans Rosenast, von Kirchberg SG, in Schaffhausen, Vizepräsident; Rolf Meier, von Laufen-Uhwiesen, in Neuhausen am Rheinfall.

20. Dezember 1982

Findar Schaffhausen Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Finanzgeschäfte, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2822). Karl Meyer-Frei und Georges Küner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem VR an: Fritz Meyer, in Föchy, Präsident, in Forch, Gemeinde Maur, und Dr. Fritz Meyer, in Föchy, Mitglied; beide von Wohlenschwil.

20. Dezember 1982

Franz Wetter Ingenieurbüro AG, in Schaffhausen, Sänststrasse (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. Dezember 1982. Zweck: Projektierung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstalltionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Franz Wetter», in Schaffhausen, Aktien für Fr. 308 315.10 und Passiven für Fr. 258 315.10 gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1982 und Übernahmebilanz per 1. November 1982 zum Preise von Fr. 50 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Franz Wetter, Präsident, und Sonja Wetter, beide von Appenzell, in Schaffhausen.

20. Dezember 1982

Franz Wetter, in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstalltionen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 758). Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. November 1982 wurden von der «Franz Wetter Ingenieurbüro AG», in Schaffhausen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

20. Dezember 1982

A. Graf & Co., in Schaffhausen, sanitäre Installtionen, Spenglererei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1971, S. 2011). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

20. Dezember 1982

HFI-Handels AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export von sowie Handel mit Waren jeglicher Art, Durchführung von Warenvermittlungsgeschäften und die damit zusammenhängenden Finanzierungen inkl. Finanzierungsvermittlungen sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Fässler, von Appenzell, in Bütschwil. Geschäftsadresse: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.

20. Dezember 1982

Tiwico AG, in Appenzell (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3020). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Firma nun: **TUO AG**. Zweck nun: Betrieb von Unterhaltungsstätten, insbesondere solchen mit elektronischen Spiel- und Unterhaltungsgeräten, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Spiel- und Unterhaltungsgeräte, insbesondere Reparaturen, Revisionen, Kontrollen, Service, Funktionsüberwachungen; sowie Handel mit Ersatzteilen und Zubehör zu Spiel- und Unterhaltungsgeräten.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. Dezember 1982

Metalbau Sevelen AG, in Sèvelen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 469). Dr. Fritz Ospelt, Präsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Einzel- oder Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Albert Jenny, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankewil (A).

20. Dezember 1982

«Appatex» **Textil-Apparate A.-G.**, in Goldach (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2936). An der Generalversammlung vom 2. November 1982 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Appatex» **Textil-Apparate A.-G.** in Liquidation durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden gewählt: Drs. Marinus J. van der Hoeven, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Trudy Iseli, Mitglied des VR, welche anstelle der bisherigen Kollektiv- oder Einzelunterschrift führen. Die Unterschrift von Bruno Gerster, Mitglied des VR, sowie die Prokuren von Dr. Joachim von Wussow und Dr. Hans Georg Tilgner sind erloschen.

20. Dezember 1982

Pianohaus Schmidt-Flohr AG, Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1982 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 21. August 1975 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Pianohaus Schmidt-Flohr AG**, St. Gallen. Zweck ist wie bisher: Handel mit Pianos, Organen und anderen Musikinstrumenten sowie Reparieren und Stimmen derselben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke kaufen, überbauen und verkaufen. Grundkapital wie bisher Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dem VR gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Peter Bachmann, von Hinwil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Metzgergasse 16, 9000 St. Gallen.

20. Dezember 1982

MDC Max Dätwyler AG, in St. Gallen, Betrieb einer Präzisionsmaschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2839). Die Unterschrift von Lilly Schneeberger, Vizepräsidentin, ist erloschen.

20. Dezember 1982

Evomat AG, in Rorschach, Einrichtung und Betrieb von Spielalons usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2609). Remy Brühlmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Halg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- oder Einzelunterschrift.

20. Dezember 1982

Hepatex AG, in Wattwil, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3683)

Heberlein Co. AG, in Wattwil, Herstellung von Textil- und andern Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3683)

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Fäh, von Kaltbrunn, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

20. Dezember 1982

Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3520). Die Unterschrift von Karl Dörig, Vizedirektor, ist erloschen.

20. Dezember 1982

Video AG, in St. Gallen, Beratung im Bereiche der elektronischen Informationsvermittlung usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4036). Neue Geschäftsadresse: Rosenheimstrasse 12, 9008 St. Gallen.

20. Dezember 1982

Chr. Müller, Neumühle Uzwil AG, in Uzwil (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 451). Walter Brülisauer führt anstelle der Kollektiv- oder Einzelprokura.

20. Dezember 1982

Ofrag, in Wil, Betrieb einer Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft, in Konkurs (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 17. November 1982 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Dezember 1982

Goldagastro AG, in Goldach, Führung von sowie Beteiligung an Gastronomiebetrieben usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2010). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 23. August 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 18. November 1982 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Dezember 1982

Landverband Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kantons St. Gallen und benachb. Gebiete, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3817). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Berger, von Linden, in Herisau.

20. Dezember 1982

Hauseigentümer-Verband St. Gallen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2405). Die Unterschrift von Johann Egger, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt Karl Gützel, von Reiden, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1982

Kantonaler Hauseigentümer-Verband St. Gallen, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2405). Die Unterschrift von Johann Egger, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien (ausser Vorstand) wurde ernannt Karl Gützel, von Reiden, in St. Gallen. Gaspard Schlatter, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Teufen.

20. Dezember 1982

Hohl & Co., in Awtwil, Gemeinde Gaiserswald, Papier- und Packmaterialgrosshandel usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2153). Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Lutolf, von Langnau bei Reiden, in St. Gallen.

20. Dezember 1982

Non-Stop Taxi R. Frei + G. Dux, in Altstätten. Roland Frei, von Widnau, und Guido Dux, von Oberriet, beide in Altstätten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1980 ihren Anfang nahm. Taxibetrieb, Eichbergerstrasse 5, 9450 Altstätten.

20. Dezember 1982

Coiffure Z am Singenberg Jolanda u. Thomas Zeller-Gross, in St. Gallen. Jolanda Zeller-Gross und Thomas Zeller-Gross, beide von Waldkirch, in Mörschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1982 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Coiffeurgeschäft, Rorschacherstrasse 61, 9000 St. Gallen.

20. Dezember 1982

Laumann & Co. Nachf. Gächter & Co., in Alt St. Johann, Fabrikation und Vertrieb von Dalux-Frisierspiegeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 945). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

20. Dezember 1982

Anton Graf, in Trungen, Gemeinde Bronschhofen, Milchhandlung und Kolonialwarengeschäft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1334). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Milch und Milchprodukten.

20. Dezember 1982

Otto Winter, in Rapperswil, technisch-elektrische Unternehmungen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1767). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 11, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenbenennung).

20. Dezember 1982

Optik W. Allemann, in Rapperswil (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 745). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 17, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenbenennung).

20. Dezember 1982

Lehmann Möbel Teppiche, in Rapperswil (SHAB Nr. 48 vom 27. 12. 1979, S. 629). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenbenennung).

20. Dezember 1982

Felderer Foto, in Rapperswil (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4041). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenbenennung).

20. Dezember 1982

Hansjörg Domeisen, in Rapperswil, Atelier für sowie Verkauf von Silber-, Gold- und Juwelierartikeln (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1213). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 9, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenbenennung).

20. Dezember 1982

Hefe-Hebling Rest. Falken, in Uznach. Inhaber der Firma ist Bruno Hefe, von Zürich, in Uznach. Betrieb des Restaurants Falken. Städtchen 1, 8730 Uznach.

20. Dezember 1982

Lengweiller Kiosk, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Ursula Lengweiller, von Watt, Gemeinde Roggwil, in Bütschwil. Verkauf von Zeitschriften, Raucherwaren, Schokoladen und Coniserieartikeln. Bahnhofplatz, 9606 Bütschwil.

20. Dezember 1982

W. Huwiler, in St. Margrethen, Buchdruckerei und Buchverlag (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3773). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Emil Scheibert, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Schmiede, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1555). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Schär & Herzog Inh. F. Herzog, in Wil, Erstellung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1366). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Technisches Büro Kenessey, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 301). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Allgemeine Treuhander AG (Fiduciaire Générale SA) (Fiduciaria Generale SA) (General Auditing Co. Ltd), Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, welche am 19. 3. 1917 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2518), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. August 1982 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme von Treuhanderfunktionen aller Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans Weli, von und in Thal, Vizepräsident des VR; Fritz Christen, von Rüegsau, in Muri bei Bern, Direktor; Dr. Leonhard Gysin, von Liestal und Basel, in Liestal; Prof. Dr. Ernst Höhn, von Zürich, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Jean-Claude Jacquemoud, von und in Genf; Wilhelm genannt Willi Löliger, von Pratteln, in Kaiseraugst; Karl Müller, von Rächlisberg, in Aesch bei Birmensdorf, Direktor; Dr. Roger Voumard, von Tramelan und Pully, in Pully; Prof. Dr. Walter Winkler, von Zell ZH und Basel, in Würenlingen, letztere acht Mitglieder des VR; Max Attenhofer, von Zurzach, in Oberringen; Eugen Harter, von Zürich, in Basel; Charles Jaquier, von Villars-le-Comte, in Lutry; Dr. Markus Schärer, von Wäterswil BE, in Muri bei Bern; Dr. Peter Welti, von Winterthur und Zurzach, in Küssnacht ZH; Dr. Heinrich Wüki, von Zumikon und Luzern, in Zumikon; Dr. Benno Grossmann, von Fischbach und Grosswangen, in Herisau, letztere sieben Direktoren, und Dr. Markus Edelmann, von Muolen, in St. Gallen, Vizedirektor; letztere beiden beschränkt auf die Zweigniederlassung. Geschäftsadresse: Schützen-gasse 8, 9000 St. Gallen.

20. Dezember 1982

Gebr. Harzenmoser AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Maler-, Tapezier- und Gipserarbeiten sowie Handel mit Farbwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Armin Harzenmoser, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Alex Harzenmoser, in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil, ohne Unterschrift, beide von Oberhelfenschwil. Geschäftsadresse: Bedastrasse 15, 9000 St. Gallen.

20. Dezember 1982

Gebr. Harzenmoser Spritzwerk AG, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Spritzwerkes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Armin Harzenmoser, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Markus Harzenmoser, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide in Uzwil, und Alex Harzenmoser, in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil, ohne Unterschrift, alle drei von Oberhelfenschwil. Geschäftsadresse: Schützenwiesweg 4, 9240 Uzwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. Dezember 1982

Janom Bau AG, in Sènt, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408). Statuten am 14. 12. 1982 revidiert. Neuer Firmenname: **Habützli Bau AG**. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Andrea Janom ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Domizil: Curtin 13, 7551 Sènt.

20. Dezember 1982

Holzbaugeschäft Flütisch AG Thusis, in Thusis (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2433). Christian Flütisch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift: Ursula Flütisch-Wieland, von St. Antonien, in Thusis.

20. Dezember 1982

Roads Stone Limited S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti in data 16. 12. 1982. Socio: partecipazioni e investimenti in società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Dott. Severo Antonini, da Lugugina in Lugano, presidente; Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, e Marco Macchi, cittadino italiano in Mendrisio, membri; tutti con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

20. Dezember 1982

Intreu AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 12. 1982. Zweck: Besitz und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Toni Berni, von Vals, in St. Moritz. Domizil: c/o Riedi Berni Theus, Via Maistra 24, 7500 St. Moritz.

20. Dezember 1982

Geschw. Kreis & Co., Kinderheim Cas'alva, in Fidaz, Gemeinde Flims, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 677). Frieda Kreis ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

20. Dezember 1982

Alpina Treuhand, Finanz und Immobilien AG, in Flims, Treuhanderfunktionen (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4097). Die Prokura von Beatrice Marchel ist erloschen. Herbert P. Lowe, Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher.

20. Dezember 1982

Prenihan A.G., in Chur, Patente usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 708). Öffentliche Urkunde vom 17. 12. 1982: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Prenihan A.G. in Liquidation** durch den einzigen Liquidator Dr. Kurt Müller, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet einzeln wie bisher. Die Unterschriften der Direktoren Brian McMeekin, James Gordon Hanes und Charles Y. Lackey sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Weidinger AG, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur.

20. Dezember 1982

Onsen AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Andreas Schrepper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mario Reuter, von Bretwil BL, in Interlaken.

20. Dezember 1982

Romano Bossi, von Davos Dorf. Inhaber: Romano Bossi, von Brienz GR, in Davos Dorf. Bauunternehmung. Eggstrasse 2, 7260 Davos Dorf.

20. Dezember 1982

Della Santa und Moser AG, in Chur, Ingenieurunternehmung (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3258). Dr. Luregn M. Cavelti, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Aluis Maissen, von Breil/Brigels, in Chur.

20. Dezember 1982

Hymofinanz AG, in Coira, partecipazioni (FUSC del 22. 4. 1980, n. 93, p. 1317). Atto pubblico del 17. 12. 1982: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Hymofinanz AG, in liquidazione, dal liquidatore unico Dott. Elbio Gada, presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale solamente quale liquidatore. Le firme dei membri Dott. Alessandro Villa e Claudio Laffranchi sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Dott. Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

20. Dezember 1982

Zur Blumenhecke AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. 12. 1982. Zweck: Einkauf und Verkauf von Blumen-, Geschenk- und Gartenbaubedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 7. 12. 1982 übernimmt die Gesellschaft Ladeneinrichtung, Keramik, Büromöbel, Maschinen und Verkaufsartikel im Betrage von insgesamt Fr. 83 969.95; wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Schneider, von Rothenburg, in Ebikon, Präsident; Josef Roth, von und in Rothenburg, und Bruno Buchmeier, von Schmitten GR, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Hartberstrasse 9, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Trias Trading AG, in Bergdietikon (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4097). Das Statutendatum lautet richtig: 23. 11. 1982.

20. Dezember 1982

Cementfabrik Holderbank, bisher in **Holderbank**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2397). Statutenänderung: 3. 12. 1982. Sitz nun: Rekingen, Ostzelg. Firma nun: **Cementfabrik «Holderbank» (Fabrique de Ciment «Holderbank» («Holderbank» Cement Works))**. Unterschriften Dr. Peter Lenzin, Direktor, und Ernst Louis Kappeler, Vizedirektor und Sekretär, erloschen. Robert Lutz, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Johann Georg Suter, nun in Rekingen, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

20. Dezember 1982

Genossenschaft Alte Mühle Rudolfstetten, bisher in Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 147). Statutenänderung: 13. 6. 1982. Sitz nun: **Rudolfstetten-Friedlisberg**, Mühlegasse 10, Rudolfstetten. Datum der ursprünglichen Statuten: 16. 12. 1979. Zweck: Erhaltung preiswerten Wohnraums in gemeinsamer Selbsthilfe, Erwerb von Wohnhäusern und Vermietung von Wohnungen an die Genossenschaft zu möglichst niedrigen Mietzinsen, insbesondere Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Alte Mühle Rudolfstetten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Iris Caspar, von Rorschach, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsidentin; Armin Gämperle, von Hemberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vizepräsident, und Kurt Gämperle, von Hemberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg; alle mit Einzelunterschrift. Vorstandskassier mit Einzelunterschrift neu: Roland Altermatt, von Laupersdorf, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

20. Dezember 1982

Atelier Lighting P. Fehlmann + R. Hunziker, in Källiken, Schönwerderstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Peter Fehlmann, von Moosleerau, in Safenwil, und Rudolf Hunziker, von Kirchleerau, in Källiken. Herstellung von fotografischen Aufnahmen, Fotoatelier und -labor, fotografische Werbung, Handel mit Fotoartikeln und Zubehör.

20. Dezember 1982

Blumen Jost, in Oberentfelden, Aaraustrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Jacques Jost, französischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden. Ferner führt Einzelunterschrift: Erika Jost, von Lupfig, in Oberentfelden. Gärtnerei und Blumengeschäft.

20. Dezember 1982

Karl Wild, in Turgi, Sittenstrasse 1B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Wild, österreichischer Staatsangehöriger, in Turgi. Elektroplanungen und -montagen sowie Personalvermittlung.

20. Dezember 1982

Frau Frieda Hartmann, in Oftringen, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1912). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.

20. Dezember 1982

Oekonomie Walther AG, in Oberentfelden, Landwirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1684). Unterschrift Erich Frey, Geschäftsführer, erloschen.

20. Dezember 1982

Mario Bulloni Spielzeug, bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2953). Sitzverlegung nach Gempfen (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3925). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1982

Gemba Immobilien AG, in Windisch (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. 12. 1982. Firma nun: **Gemba Immobilien AG** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Josef Iten, nun in Zürich, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist. Unterschrift Kurt Märki, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Liquidationsdomizil: Cordulaplatz 3, bei Dr. A. Strässle, Treuhand- und Revisions AG, 5400 Baden.

20. Dezember 1982

Cellpack AG, in Wohlen, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2011). Prokura zu zweien neu: Beat Oberholzer, von Wald ZH, in Wohlen AG; Hanspeter König, von Fühli, in Pfeffikon; Kurt Kaufmann, von und in Zufikon, und Edwin Schön, von Neuheim, in Wohlen AG.

20. Dezember 1982

Alois Russehim, in Unterkulm, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 933). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

20. Dezember 1982

Dr. Biach + Partner GmbH, Krefeld, Zweigniederlassung Vordemwald, bisher in Vordemwald, Markenentwicklung usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818), mit Hauptsitz in Krefeld (D). Sitz der Zweigniederlassung nun: Zofingen, Schulgasse 5. Firma nun: **Dr. Biach + Partner GmbH**, Krefeld, Zweigniederlassung Zofingen.

20. Dezember 1982

Savoy Treuhand AG, in Aarau (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Geschäftsadresse neu: Bachstrasse 82.

20. Dezember 1982

Bergin GmbH, in Aarau, industrielle Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1740). Geschäftsadresse neu: Bachstrasse 82.

20. Dezember 1982

Timo AG, in Aarau, Finanzierung usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3517). Domizil nun: Bachstrasse 82, bei Savoy Treuhand AG.

20. Dezember 1982

Mesu Immobilien AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 691). Statutenänderung: 14. 12. 1982. Firma nun: **Kirchhofer AG**, Systemtechnik. Zweck nun: Entwicklung von und Handel mit computerautomatisierten Systemen für Büro- und Verfahrenstechnik. Zusammenlegung der 300 Namenaktien zu Fr. 500 in 30 Namenaktien zu Fr. 5000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Konrad Meier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Heinz Kirchhofer, Präsident, und Elisabeth Kirchhofer, beide von Auenstein, in Möriken-Wildegg. Geschäftsadresse: Augusta Kellerstrasse 7.

20. Dezember 1982

Longfil AG, in Ennetbaden, chemische und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3942). Statutenänderung: 9. 12. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500 Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

20. Dezember 1982

Ruther Aktiengesellschaft für elektrische Anlagen, in Rheinfelden (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3409). Statutenänderung: 2. 12. 1982. Firma nun: **Ruther AG**. Zweck nun: Projektierung, Berechnung und Ausführung elektrischer Anlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und verwandten Erzeugnissen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

20. Dezember 1982

Eugen Spörri, in Sins, Grabdenkmäler usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1956, S. 326). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Dezember 1982

H. Wipfli, in Buchs, Tapezierer- und Malergeschäft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1506). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Dezember 1982

Libag Lienhard Bau AG, in Buchs, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Geschäftsadresse neu: Bolmattstrasse 1.

20. Dezember 1982

Frimag Automobile Max Heiniger + Fritz Stutz, in Oberentfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 691). Max Heiniger, Gesellschafter, wohnt nun in Turgi.

20. Dezember 1982

A. Bründler AG, in Sins, Möbelwerkstätte usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 6.

20. Dezember 1982

Aarniko Beteiligungen AG, in Aarau, Kasinostrasse 30, bei Advokatur- und Notariatsbüro Schärer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 10. 1982. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jürg Schärer, von Safenwil, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 1982

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2875), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

20. Dezember 1982

Garage Seeburger, in Lupfig, Loorstrasse 185, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Seeburger, von und in Lupfig. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Seeburger, von und in Lupfig. Unterschrift zu zweien führen: Peter Seeburger und Werner Seeburger, beide von und in Lupfig. Garage und Autoreparaturwerkstätte.

20. Dezember 1982

Pluto Copy Druck AG, bisher in Windisch (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). Statutenänderung: 11. 11. 1982. Sitz nun: Buchs, Mitteldorfstrasse 64. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bruno Richner, von Gränichen, in Rohr AG. André Stucki, nun in Leutwil, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

20. Dezember 1982

Sib Vermittlung + Beratung S. Badertscher, in Rheinfelden, Spitalhalde 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Siegfried Badertscher, von Eggwil, in Rheinfelden. Freundschafts-, Partnerschafts- und Personalvermittlungen; Unternehmensberatung bezüglich Organisation, Rationalisierung und Personalselektion.

20. Dezember 1982

Franz Schnyder Metzgerei Wildegg, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2533). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Dezember 1982

Sonja Schnyder Metzgerei Wildegg, in Möriken-Wildegg, Bahnhofstrasse 10, Wildegg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Schnyder, von Kottwil, in Möriken-Wildegg. Ferner führt Einzelunterschrift: Heinrich Berger, von Langnau im Emmental, in Möriken-Wildegg. Metzgerei, Verkauf von Fleisch, Charcuterie-, Wurst- und Traiteurwaren.

20. Dezember 1982

Tele-Security-Foto-AG, in Würenlos, Überwachungsanlagen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedrich Wilhelm Jank; Unterschrift erloschen.

20. Dezember 1982

Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Lenzburg (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 525), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Daniel Kluge erloschen.

20. Dezember 1982

Frauchiger AG Maschinenfabrik, in Oftringen (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1749). Prokuren André Ruff und Kurt Müller erloschen.

20. Dezember 1982

Josef Bochsler, in Brugg, Restaurant Seidenhof (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

20. Dezember 1982

Nipa AG Metallwarenfabrik, in Wohlenschwil (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 928). Prokura Stefan Nietlisbach erloschen.

20. Dezember 1982

Touring-Garage AG Hunzenschwil, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 533). Andreas Marti, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hunzenschwil.

20. Dezember 1982

Josef Konrad, in Sins, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 512). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Moosbrünneli 23.

20. Dezember 1982

Martin Jegge, in Eiken, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1731). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 59.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Dezember 1982

Li-Ra Spielwaren AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Verkauf und Vertrieb sowie Import und Export von Spielwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Sie kann Grundbesitz erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Robert Leuthold, von Zürich, in Frauenfeld, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max Räss, von Trub, in Frauenfeld, und Reinhold Liebig, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, als Mitglieder mit Einzelunterschrift. Domizil: Sonnenhofstrasse 17, 8500 Frauenfeld.

20. Dezember 1982

Schlatter und Nüssli Holzbau AG, in Hüttwilen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Zimmerei- und Schreinereigeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heini Nüssli, von Hüttwilen und Dägerlen, in Hüttwilen, als Präsident; Franz Schlatter, von und in Hüttwilen, und Hans-Heini Nüssli, von Dägerlen, in Hüttwilen, als Mitglieder; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8503 Hüttwilen.

20. Dezember 1982

Dereco Diesel Engine Research and Engineering Company Ltd. (Dereco Dieselmotoren Forschungs- und Entwicklungs-AG), in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von Motoren und dazugehörigen Bestandteilen; Erwerb, Halten, Verwertung und Weiterübertragung von Patenten, Handelsmarken, technischem und industriellem Know-how; Erbringen von technischen, ingenieurmässigen und Management-Dienstleistungen. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 4 600 000, eingeteilt in 4600 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1982 von der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Maschinen, Einrichtungen, Immaterialgüterrechte und Know-how im Wert und zum Übernahmepreis von Fr. 4 600 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Im weitem übernimmt die Gesellschaft nach ihrer Gründung Einrichtungen für laufende Projekte zum Preise von Fr. 378 641. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Heinz Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Ulm/Donau (D), als Präsident; Mario Locatelli, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I); Ernesto Rodoni, von Biasca, in Carona, Dr. Carl E. Weidenmann, von Kilchberg ZH und Winterthur, in Kilchberg ZH, und Heinrich Steinmann, von Henggart, in Uitikon-Waldegg ZH, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schlossgasse, 9320 Arbon.

20. Dezember 1982

Amko Kreuzlingen GmbH, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Auszeichnungs- und Verpackungsmaterialien für die Textilbranche (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 376). Jetziges Domizil: Hauptstrasse 40.

20. Dezember 1982

Sperrholz- + Isolierplatten Aktiengesellschaft, in Frauenfeld (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 785). An Peter Vögeli, von Zaugenried, in Wettingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Dezember 1982

Togo A.G., in Romanshorn, chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4004). Peter Hertz, bisher Delegierter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Dezember 1982

Aktiengesellschaft Veit & Co. Gardinenfabrik, in Kreuzlingen, Vorhangstoffe aller Art sowie verwandte Artikel und deren Konfektion (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1960, S. 1807). Die Prokura von Peter Schuppli ist erloschen.

20. Dezember 1982

Ziegler & Sohn, in Schöholzerswilen, Kollektivgesellschaft, Sachtransporte (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3269). Emil Ziegler ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese Gesellschaft ist seit dem 19. Dezember 1982 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Das Geschäft wird als Einzelfirma durch den Gesellschafter Jakob Ziegler gemäss Art. 579 OR unter der Firma Jakob Ziegler fortgesetzt.

20. Dezember 1982

Fassbind & Nüssli, Holzbau, in Hüttwilen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1962, S. 351). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Fassbind Holzbau, Hüttwilen», in Hüttwilen, übernommen. Die Firma ist erloschen.

20. Dezember 1982

Fassbind Holzbau, Hüttwilen, in Hüttwilen. Firmeninhaber ist Alfred Fassbind, von Lauerz, in Hüttwilen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fassbind & Nüssli, Holzbau», in Hüttwilen. Holzbau. Wingerten, 8503 Hüttwilen.

20. Dezember 1982

Emil Huber, in Sirmach, Metallbearbeitungsmaschinen, Apparatbau (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2106). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Satron-Vertretung Ulrich Brändli, in Bischofszell, Elektrogeräte (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1801). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Hermann Fiederle, in Niederneunforn, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1949, S. 1969). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1982

Max Mazenauer, in Altnau, Landwirtschaft und Viehhandel (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1948, S. 1587). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Dezember 1982

Hama H. A. Maier, in Erzenholz, Gemeinde Frauenfeld, Handel mit Kunststoffblumentöpfen und Untersetzern (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2996). Über die Firma wurde am 8. November 1982 der Konkurs eröffnet.

20. Dezember 1982

Philipp-Import H. A. Maier, in Erzenholz, Gemeinde Frauenfeld, Handel mit philippinischen Handarbeiten (Schmuck- und Dekorationsgegenstände) sowie Handel mit Keramik, Ton in plastischer und Pulverform (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3785). Über die Firma wurde am 8. November 1982 der Konkurs eröffnet.

20. Dezember 1982

Martin Hasen, in Egnach. Firmainhaber ist Martin Hasen, von Golaten, in Egnach. Betrieb des Landgasthofes Seelust. Wiedehorn, 9322 Egnach.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

13 dicembre 1982

Dean S.A., in Maroggia, commercio di maglierie, ecc. (FUSC del 28. 12. 1981, n. 300, p. 4075). Dott. Carlo Balestra, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Rolf Uscher, già membro, ora presidente; Margrit Uscher, membro; Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

20 dicembre 1982

Immobiliare Bettelini, precedentemente a Magliaso (FUSC del 30. 12. 1981, n. 302, p. 4104). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 1. Altri uffici: Magliaso, via Cantonale. Nuova ragione sociale: Immobiliare Fiduciaria B di Bettelini Remo. Nuovo scopo: l'organizzazione, la consulenza e assistenza amministrativa, operazioni finanziarie e fiduciarie, mediazioni e compra-vendita immobiliare.

20 dicembre 1982

Residenza Sporting Au Lac SA, in Lugano, via Somaini 5, c/o Consolente Immobiliari S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 12. 1982. Scopo: la compravendita di beni immobili nonché la partecipazione a società aventi scopi analoghi o affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Gianluigi Caverzasio, da Stabio in Pregassona.

20 dicembre 1982

Velada S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1971, n. 300, p. 3084). Dott. Adriano Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Giuseppe Torricelli, da e in Lugano. Nuovo recapito: via Magatti 3, c/o Avv. Dott. Giuseppe Torricelli.

20 dicembre 1982

Waroso S.A., in Savosa, immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3318). Enrico Frigerio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano.

20 dicembre 1982

Frapa S.A., in Viganello, immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1974, n. 79, p. 910). Francesco Malfanti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano.

20 dicembre 1982

Traex S.A., in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 15. 10. 1980, n. 242, p. 3368). Pier Giorgio Rossini, ora in Insona, già procuratore, è ora direttore con firma individuale come finora. La sua procura è estinta.

20 dicembre 1982

Stahlton A.G., succursale di Massagno, elementi da costruzione, ecc. (FUSC del 31. 8. 1982, n. 201, p. 2826). Società anonima con sede principale a Zurigo. La firma del Dott. Curt Fritz Kolbrunner, già membro, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Cornelia Bodmer-Ros, da Zurigo in Zollikon.

20 dicembre 1982

Universal S.A., in Caslano, materie plastiche, ecc. (FUSC del 5. 3. 1982, n. 53, p. 705). Il capitale sociale di fr. 300 000 è ora liberato al 50% (fr. 150 000).

20 dicembre 1982

Residenza Ventunella S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1975, n. 267, p. 3036). Roberto Bianchi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Fabio Taddai, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

20 dicembre 1982

Metallina S.A. in liquidazione, in Lugano, metalli non ferrosi, ecc. (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

20 dicembre 1982

Club Nautico Sassalto, in Caslano, favorire lo sport della vela, ecc., associazione (FUSC del 16. 11. 1982, n. 267, p. 3668). Nuovo recapito: via Meriggi, uffici propri.

20 dicembre 1982

Società Anonima già Borla Raffaello, successore a Bernasconi Figli di Natale in liquidazione, in Lugano, forniture per l'edilizia, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1982, n. 7, p. 82). La firma di Luciano Bernasconi, già liquidatore, è estinta. Liquidatore con firma individuale è: Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco.

20 dicembre 1982

Montemario S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1967, n. 288, p. 4040). Dott. Dino Poggioni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Fausto Orrelli, da e in Viganello. Nuovo recapito: via Soave 2, c/o Dott. Fausto Orrelli.

20 dicembre 1982

Promosport S.A., in Lugano, via Magatti 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 1982. Scopo: la promozione di attività sportive, la distribuzione del materiale inerente nonché l'organizzazione di spettacoli e la partecipazione a qualsiasi altra attività atta a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Curzio Caravati, da Ponte Tresa in Lugano.

20 dicembre 1982

Aliconser S.A., a Paradiso, riva Paradiso 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 12. 1982. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di prodotti alimentari in genere, di prodotti della pesca e affini, di funghi, spezie e aromi. La società può partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabio Federer, da Berneck in Cademario. Procura individuale è stata conferita a: Galliano Jurin Basso, di nazionalità italiana in Breganzona.

20 dicembre 1982

Rexim S.A., in Morcote, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1981, n. 257, p. 3477). Aumento di capitale da fr. 150 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 850 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

20 dicembre 1982

Weltronic S.A., in Bioggio, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 20. 10. 1982, n. 244, p. 3344). Statuto modificato il 7. 12. 1982 su un punto non soggetto a pubblicazione.

20 dicembre 1982

Isodomus S.A., in Lugano, manufatti per l'edilizia, ecc. (FUSC del 23. 11. 1981, n. 272, p. 3689). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 3. 12. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

20 dicembre 1982

Comexint S.A., in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 21. 10. 1980, n. 247, p. 3438). Statuto modificato il 2. 12. 1982 su un punto non soggetto a pubblicazione.

Ufficio di Mendrisio

17 dicembre 1982

Frassinella S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 30. 12. 1982, n. 304, p. 4185). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

17 dicembre 1982

Gustave Cloux, a L'Isle. Le chef de la maison est Gustave Cloux, de L'Isle, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de champignons frais et séchés et autres produits. La maison confère procuration individuelle à Georges Cloux, de et à L'Isle. Le Chôme.

Bureau d'Echallens

15 dicembre 1982

Syndicat agricole de Bercher, a Bercher, société coopérative (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3113). La société est dissoute et liquidée. Cette raison sociale est radiée d'office (décision de l'autorité de surveillance du 7 décembre 1982).

20 dicembre 1982

Fritz Brunner, a Cugy, cycles et motos (FOSC du 9. 2. 1954, p. 363). La raison est radiée par suite de décès. Les actifs et passifs sont repris par «Buri & Cie», société en nom collectif, à Lausanne.

Bureau de Lausanne

17 dicembre 1982

Borobudur S.A., a Lausanne, commerce de vêtements et articles divers destinés à la décoration d'intérieur (FOSC du 27. 1. 1982, p. 286). Dissolution: 14 décembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Borobudur S.A. en liquidation, par la société Technikers Ingénieurs-Conseils S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. Sabine Benjamins n'est plus administratrice; sa signature, ainsi que celle de Richard Benjamins est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin des Clochetons 1, chez Technikers Ingénieurs-Conseils S.A.

17 dicembre 1982

Civre S.A., a Lausanne, commerce de marchandises; conseils dans le domaine du marketing (FOSC du 6. 10. 1982, p. 3193). Dissolution: 29 novembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale Civre S.A. en liquidation par la société «Fidoc, Dorthé et Chopard, succursale de La Sarraz»; à La Sarraz, nommée liquidatrice. Deha Ozden, Jean-Paul Dorthé et Bernard Cuhut ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: La Sarraz, rue du Chêne 16, chez Fidoc, Dorthé et Chopard, succursale de La Sarraz.

20 dicembre 1982

L'Escale Pully S.A., a Lausanne, rue du Lion-d'Or 4, chez Etude Louis Grassmann, Florian Menétrey et Pierre Noverraz. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 décembre 1982. But: achat et exploitation d'un appartement. Reprise de biens: un appartement sis à Pully, avenue C.-F. Ramuz 96, pour fr. 250 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Louis Grassmann, de Chavannes-près-Renens, à Lausanne.

20 décembre 1982

ATP Advanced technology for prevention S.A., a Lausanne, opérations se rapportant au matériel et aux services dans les domaines de la protection électrique et électronique de bâtiments (FOSC du 25. 3. 1981, p. 933). Dissolution: 13 décembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: ATP Advanced technology for prevention S.A., en liquidation, par l'administrateur Charles Jenni, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Caroline 2, chez Fiduciaire Auditoria S.A.

20 décembre 1982

Pierre-André Capt, a Renens, chemin des Pépinières 22. Titulaire: Pierre-André Capt, du Chenit, à Renens. Bureau technique dans le domaine du chauffage.

20 décembre 1982

Lodanex S.A., a Lausanne, commerce de produits alimentaires, industriels et chimiques, textiles, cuirs; opérations fiduciaires (FOSC du 24. 2. 1981, p. 590). Statuts modifiés le 14 décembre 1982. Nouvelle raison sociale: Fiduciaire Beluche S.A. L'administratrice Marie-Claude Beluche est actuellement Marie-Claude Treyer, à Lausanne.

20 décembre 1982

Cité Pont des Sauges S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). Albert Ducret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Guy Métraiier, des Agettes, à Lausanne.

20 décembre 1982

LBF Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., a Lausanne (FOSC du 9. 9. 1982, p. 2921). Philippe Tschirz n'est plus administrateur; sa signature est radiée et la procuration de Claude Gervais éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Alfred Béro, de Champéry, à Belmont-sur-Lausanne, administrateur, et Jacques Lambert, de Genève, à Coinsins, fondé de procuration.

20 décembre 1982

Primerose S.A. en liquidation, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 7. 1. 1982, p. 44). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 décembre 1982

Marcel Barraud S.A., a Renens, courtage dans le domaine de l'occasion, commerce de biens mobiliers d'occasion (FOSC du 3. 3. 1981, p. 674). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

20 décembre 1982

Maisons Cosmos S.A., a Lausanne, place Chauderon 32. Succursale de la société «Maisons Cosmos S.A.», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 8 juin 1982 (dernière publication: FOSC du 10. 9. 1982, p. 2938). But: entreprise générale du bâtiment; promotion des produits Cosmos en Suisse romande, notamment de maisons industrielles; commerce de produits pour l'industrie du bâtiment. La succursale est engagée par la signature individuelle du président René Huchet, de France, au Mont-sur-Lausanne, et collective à deux des administrateurs: Alain Beaugheon, de France, à Vernier, et Eliane Huchet, de Linden, au Mont-sur-Lausanne.

20 décembre 1982

Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 10. 1982, p. 3269), avec siège principal à Bâle. La procuration de Louis-Paul Rossier est éteinte. Georges Blum est actuellement à Pully.

20 décembre 1982

Société de Banque Suisse, succursale de Renens (FOSC du 13. 10. 1982, p. 3269), avec siège principal à Bâle. Georges Blum est actuellement à Pully.

20 décembre 1982

Mme A. Johner, a Lausanne, café à l'enseigne «Café de l'Avenue du Léman» (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1938). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 décembre 1982

Microtransfert S.A., a Lausanne, étude et recherche de procédés de transferts, atelier de mécanique de précision et d'électromécanique (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3801). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 décembre 1982.

20 décembre 1982

G. Gottardo, a Lausanne, entreprise de maçonnerie et d'étalement (FOSC du 27. 7. 1977, p. 2470). Par décision du 8 octobre 1982, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la faillite du titulaire.

20 décembre 1982

Mega Alfred Martin, a Lausanne, rue Pré-du-Marché 23. Titulaire: Alfred Martin, de Froideville, à Lausanne. Commerce d'appareils pour l'esthétique et le sport.

Bureau de Moudon

20 décembre 1982

Panfer S.A., a Lucens, commerce de l'acier (FOSC du 9. 11. 1981, p. 3522). Le sous-directeur Raymond Kläy a été nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

17 décembre 1982

Philippe Boulenez S. a. r. l., a Crassier, atelier de maréchalerie (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1280). But social modifié comme suit: achat, vente, échange et réparation de toutes machines agricoles et exploitation d'un atelier de constructions mécaniques. Statuts modifiés en conséquence le 11 décembre 1982. Domicile légal: Les Vuattes, dans ses locaux.

Bureau de Vevey

20 décembre 1982

Impal-Frei S.A., a Saint-Légier-La Chièsa, produits alimentaires (FOSC du 17. 8. 1981, p. 2637). Statuts modifiés le 15 décembre 1982 sur un point non soumis à publication.

Wallis - Valais - Vallee

Büro Brig

20. Dezember 1982

Elektrizitätswerk Ernen-Mühlebach AG, in Ernen (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2733). Alphonse Roussy, Mitglied des Verwaltungsrates wohnt in Auvemier und nicht in Corcelles-Cormondreche.

20. Dezember 1982

Konsumgenossenschaft St. Niklaus, in St. Niklaus (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1523). Gemäss Protokolle der Generalversammlungen vom 8. 12. 1981/8. 12. 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

20. Dezember 1982

Mogomat, Gebr. Weissen, in Naters. Zwischen Moritz Weissen, von und in Unterbach, und Gotfried Weissen, von Unterbach, in Raron, besteht seit dem 1. Dezember 1982 eine Kollektivgesellschaft. Aufstellen und Verkauf von Musikboxen, Musikanlagen, Flipper, Fussballspielen, Videogeräten; Handel mit Zigarettenautomaten sowie Apparaten für das Gastgewerbe. Geschäftsadresse: Furkastrasse 35.

Bureau de St-Maurice

15 décembre 1982

Usine chimique de Vouvry UCV SA, à Vouvry (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2074). Par acte authentique du 3. 12. 1982, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme «Hetako SA» de siège à Vouvry (FOSC du 24. 3. 1982, p. 930), sur la base d'un contrat de fusion approuvé par les deux sociétés le même jour et aux termes duquel «Hetako SA» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Usine chimique de Vouvry UCV SA», d'après l'art. 748 CO et selon bilan au 30. 9. 1982. La société absorbée est ainsi dissoute.

20 décembre 1982

Hetako SA, à Vouvry, produits chimiques (FOSC du 24. 3. 1982, p. 930). Par acte authentique du 3. 12. 1982, la société a repris l'actif et le passif selon bilan au 20. 9. 1982 de la société «Usine chimique de Vouvry UCV SA» dont elle possède toutes les actions, lesquelles sont annulées.

Bureau de Sion

20 décembre 1982

Garage Vuistiner Marius S.A., à Granges (FOSC du 11. 4. 1958, no 83, p. 997). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 août 1982, la société a modifié différents points de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Garage du Lac Georges Vuistiner S.A.** Siège social transféré à Sion. Capital social de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les administrateurs: Marius Vuistiner, président, et Gilbert Vuistiner ont démissionné; la signature de Marius Vuistiner est radiée. Georges Vuistiner, membre inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, 3958 St-Léonard.

20 décembre 1982

Sogepic S.A. Société de Gestion de Participations Industrielles et Commerciales, à Sion (FOSC du 7. 12. 1972, no 288, p. 3147). Albert Ruchonnet, président, a démissionné; sa signature est radiée. Patrick de Balzhar, de Lucerne, à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration. Jacques Cugny, administrateur inscrit, devient président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

20 décembre 1982

Orgestic, Jean-Claude Volet, à Chamson. Le chef de la maison est Jean-Claude Volet, de Châtillens et Les Thioleyres, à Chamson. Organisation d'entreprises, l'étude et la réalisation de projets informatiques, l'analyse et la programmation. Service-bureau spécialisé dans la gestion informatique des salaires pour les petites et moyennes entreprises.

20 décembre 1982

Motorama Paul Salamolard & Cie, à Sion. Paul Salamolard, de Veysonnaz et Nendaz, à Sion; Jean-Marc Salamolard, de Veysonnaz et Nendaz, à Epalinges; Jean-Marc Serrier, d'Arbaz, à Conthey, et Herbert Mévillot, de Sion, à Uvrier, commune de Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1983. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Achat, vente, entretien et réparation de tous véhicules à moteur ou non, en particulier cycles et motocycles, ainsi que l'achat et la vente de pièces détachées, accessoires mécaniques, vêtements de sécurité ou de protection. Adresse de la société: avenue de Tourbillon 40, 1950 Sion.

20 décembre 1982

Chevoq S.A., à Sion, participation à toutes affaires commerciales financières, etc. (FOSC du 23. 1. 1973, no 18, p. 213). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1982, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 300 000, divisé en 3000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 décembre 1982

Montres Seyor S.A., précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 1. 11. 1974, no 256, p. 2916). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1982, la société a décidé de transférer son siège social à Peseux. Les statuts originaux du 13 février 1962 ont été modifiés en conséquence le 13 décembre 1982. Bureau: rue du Tombet 24.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 décembre 1982

Willmann et Monnard, Honda Automobiles, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 110. Urs Franz Karl Willmann, de Lucerne, à La Chaux-de-Fonds, et Paul Monnard, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1. 1. 1983. Achat et vente d'automobiles.

20 décembre 1982

Otto Grunder, à La Chaux-de-Fonds, boucherie-charcuterie (FOSC du 27. 11. 1959, no 277). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Otto Grunder, fils», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

20 décembre 1982

Otto Grunder, fils, à La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 2. Le chef de la maison est Otto Grunder, fils, de Rütli bei Lyssach, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Otto Grunder», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Neuchâtel

17 décembre 1982

Elsevier S.A., à Neuchâtel, p.a. Fiduciaire Générale S.A., rue des Moulins 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1982. But: la prise de participations à des entreprises de toute nature, spécialement à celles qui font partie du groupe Elsevier-NDU. Elle peut effectuer toutes opérations de nature financière, commerciale ou comportant des prestations de service; elle peut fonder des trusts ou d'autres supports juridiques semblables ou s'y intéresser sous n'importe quelle forme. Capital: fr. 85 000 000, divisé en 85 000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Selon convention d'apport du 17. 12. 1982, Elsevier-NDU N.V., à Amsterdam (NL), apporte à la société les participations suivantes: 149 actions de fr. 1000 d'Elsevier Copyrights Management S.A., à Lausanne; 105 000 actions A de pta 1 et 105 000 actions B de pta 1 de Selecciones Editoriales S.A., Barcelone (E); 1000 actions de US \$ 1 de Pan European Publishing Company Inc., New York (USA) (société de droit du Delaware); 10 actions de US \$ 0.01 de Elsevier Inc., Arlington, Virginie (USA) (société de droit du Delaware); 100 actions de US \$ 0.01 de Congressional Information Service Inc., Bethesda, Md. (USA) (société de droit du Delaware); 99 actions de £ 1 d'Elsevier U.K. Ltd. London (GB); 115 actions sans valeur nominale d'Elsevier Science Publishing Company Inc. (société de droit de New York); 119 994 actions de £ 1 de Irish Elsevier Printers Ltd., Shannon (Irlande); 49 actions de fr. 1000 d'Excerpta Medica Copyrights S.A., Genève; 49 actions de fr. 1000 d'Excerpta Medica S.A., Genève; 120 000 actions de Yen 500 d'Excerpta Medica Kabushiki Kaisha Tokyo (Japon); 39 999 actions de HK \$ 10 d'Excerpta Medica Asia Ltd., Hong Kong; 99 actions de fr. 1000 d'Elsevier Sequoia S.A., Lausanne; 9998 actions de £ 1 de Elsevier Scientific Publishers (Irlande) Ltd., Shannon (Irlande); 4000 actions de mex. P. 1000 d'Elsevier Mexicana S.A. Mexico City (Mexique); 4699 111 actions de Cruz. 1 d'Editoria Campus Ltda Rio de Janeiro (Brésil); 7950 actions de fl. 1000 de B.V. Uitgeversmaatschappij Bonaventura Amsterdam (NL); 4100 actions de fl. 1000 de Uitgeversmaatschappij C. Misset B.V. Doetinchem (NL); 26 494 actions de fr. b. 1000 d'Elsevier Business Press N.V., Bruxelles (B); 49 actions de fr. 1000 de NDU Marketing S.A., Lausanne; 2000 actions de US \$ 1 d'Excerpta Medica Inc. Lawrenceville, New Jersey (USA) (société de droit du New Jersey); 10 000 actions de US \$ 0.01 d'Education & Economic Systems Inc., Denver, Col. (USA) (société de droit de New York). La valeur totale de l'apport s'élève à fr. 85 000 000. L'apport est accepté pour ce prix et imputé sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Pierre Vinken, de nationalité hollandaise, à Aerdenhout (NL), président; Ambros Perren, de Zermatt, à Zurich, vice-président, et Léon DuPasquier, de Fleurier et Neuchâtel, à Neuchâtel, secrétaire. Cornelis B. Alberti, de nationalité hollandaise, à Wassenaar (NL), est directeur. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs et du directeur.

20 décembre 1982

Iso Confort D'Incau & Schweizer, à Neuchâtel, isolation générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1981, no 50, p. 675). La société est dissoute depuis le 14. 12. 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fausto Bolometti», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

20 décembre 1982

Fausto Bolometti, à Neuchâtel, rue Pierre de Vingle 18. Chef de la maison: Fausto Bolometti, d'Italie, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Iso Confort D'Incau & Schweizer», à Neuchâtel, radiée. Isolation générale du bâtiment.

Genf - Genève - Ginevra

17 décembre 1982

Tahar et Martine Ben Hadj Othman, à Genève, blanchisserie, société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1980, p. 631). Nouvelle raison sociale: **Ben, tous nettoyeurs, M. et Mme Ben Hadj Othman**.

17 décembre 1982

Bordier et Co, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2958). La commandite de l'associée «Bordier Capital SA» est portée de fr. 2 500 000 à fr. 3 500 000.

17 décembre 1982

Techno-Store, P. Notarri, à Confignon, commerce et pose de stores, etc. (FOSC du 10. 2. 1982, p. 442). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

17 décembre 1982

Roland Wallach, à Genève, Grand-Rue 34. Chef de la maison: Roland Wallach, de Bremgarten bei Bern, à Genève. Conseiller d'entreprise notamment pour l'acquisition, la fusion et la vente de sociétés.

17 décembre 1982

Ventil-Montage L. & H. SA, à Vernier, avenue du Lignon 7, chez Ulrich Löffel. Nouvelle société anonyme. Statuts 2. 12. 1982. But: installation de systèmes de ventilation et de chauffage, ainsi que toutes opérations dans le secteur du bâtiment, notamment comme entreprise générale et en mettant à disposition du personnel temporaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ulrich Löffel, d'Oberburg, à Vernier, président, et Pierre Hänggi, d'Ecclépens, à Vevrier, secrétaire; lesquels signent individuellement.

17 décembre 1982

Aetos Watch SA, à Laney (FOSC du 9. 2. 1982, p. 426). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Aetos Watch SA**, en liquidation. Liquidateurs: André Gillioz, de Riddes, à Genève, avec signature individuelle. Ulrich Christian Doenz n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de William Robert Coutts, Pierre Robert et Peter Chapuisat sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, rue Céard 1, chez Croisier et Gillioz, avocats.

17 décembre 1982

Biosedra SA pour l'exploitation des procédés et marques des Laboratoires Biosedra, à Paris, en liquidation, à Genève (FOSC du 25. 1. 1982, p. 255). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 décembre 1982

Le Capricorne SA, à Genève (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). But modifié: gérance, commerce, importation et exportation de tous biens, en particulier achat et vente de matières premières, de métaux précieux, de devises, ainsi qu'affaires immobilières. Statuts modifiés le 2. 12. 1982. Joséphine Adjadi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Briener, de Kreuzlingen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 72, chez «Feb» Ernest Briener.

17 décembre 1982

Finial Holding SA, Genève, à Genève (FOSC du 10. 9. 1980, p. 3001). Claude Greder, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1982

Garage de la Rade SA, Genève, à Genève (FOSC du 6. 3. 1979, p. 715). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 11. 1982.

17 décembre 1982

«Universal Containers» Corporation (Ucor) SA, à Carouge (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **«Universal Containers» Corporation (Ucor) SA**, en liquidation. Liquidateurs: Pedro Mendes et Gérard Ody, jusqu'ici administrateurs, avec signature individuelle.

17 décembre 1982

Volvo Poids Lourds SA, Crissier, succursale de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates (FOSC du 7. 9. 1981, p. 2850), entreprise ayant son siège à Crissier. André Pflyfer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, et Raymond Bouvigny, de et à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Kurt Beyeler, de Wahlen, à Corsier, et Werner Howald, de Thörigen, à Ipsach, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1982

Société Immobilière Rue Butini 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1974, p. 1610). Max Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Dunand, d'Avully, à Cologny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 décembre 1982

Compagnie Financière Méditerranée Cofimed SA, à Genève (FOSC du 29. 10. 1982, p. 3453). Les pouvoirs de Jürg Brüderrin sont radiés.

17 décembre 1982

Cogefin, Gestion & Finance SA, à Genève (FOSC du 21. 4. 1982, p. 1235). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Jean L. Pasquier, de Genève, à Carouge, directeur.

17 décembre 1982

Cotunivars SA, à Genève, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 3. 11. 1982, p. 3509). Signature collective à deux a été conférée à Peter Frank-Schuler, d'Autriche, à Genève, directeur.

17 décembre 1982

Editions anthroposopiques SA, Diffusion romande, à Genève, édification et instruction du public, etc. (FOSC du 28. 9. 1982, p. 3102). Nouvelle adresse: rue Verdaine 11, chez Foyer anthroposopique.

17 décembre 1982

Gemint SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 1. 4. 1982, p. 1027). Les pouvoirs de Lars Sternmarker sont radiés.

17 décembre 1982

Kennecott International SA, à Genève, achat et vente de matériaux et de marchandises en tous genres, etc. (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2436). Gustave Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lucien Perret, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1982

SI Laurana-Pare I «PAT», à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1981, p. 1770). Rodolphe Faessler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Cornaz, de et à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1982

Armand Petite SA, à Genève, exportation de métaux précieux, etc. (FOSC du 26. 10. 1982, p. 3411). Les pouvoirs de Christophe Olden-Stegmann sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Raoul Olivier, nommé directeur; sa procuration est radiée.

17 décembre 1982

Restaurants de Balexert SA, à Vernier (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Werner Kist et Dietrich Iselin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jakob Bärtschi, de Sumiswald, à Muri bei Bern, et René Ehrsam, de Flawil, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1982

Société d'exploitations hôtelières, aériennes, maritimes et terrestres Sodexho SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1982, p. 347). Heinrich Kohler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Disch, de Genève, à Puplinge, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 décembre 1982

Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2454). La procuration du François Revillard est radiée.

17 décembre 1982

Tedelka SA, à Genève, vente et commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3442). Administration: Laurent Belet, nommé président; René Jayet, de Moudon, à Vevrier, secrétaire, et Derek Mathews, de Grande-Bretagne, à Djeddah (Arabie saoudite); lesquels signent collectivement à deux.

17 décembre 1982

Xaval SA, à Genève, commerce dans le domaine de la fourniture hôtelière et sanitaire, etc. (FOSC du 16. 9. 1980, p. 3060). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Fontaine, de et à Satigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 décembre 1982

Castelli SCS SA, à Meyrin, objets d'ameublement (FOSC du 8. 6. 1982, p. 1839). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 600 000 par l'émission de 1300 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 600 000, entièrement libéré, divisé en 1600 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 16. 12. 1982. Roberto Kou J. Hwa, jusqu'ici administrateur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Alberto Ponzellini, d'Italie, à Bologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Claude Henriad a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

17 décembre 1982

Sagitex SA, à Genève, rue Maunoir 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1982. But: achat, vente, importation, exportation, courtage et représentation de tous produits, notamment dans le domaine des matières premières; transport de toutes marchandises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ursula E. Burgin, de Häfelfingen, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

17 décembre 1982

Roger Pelosi & Fils, à Carouge, entreprise de gypserie-peinture, décoration, société en nom collectif (FOSC du 24. 2. 1981, p. 591). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Roger Pelosi & Fils SA», à Carouge.

17 décembre 1982

Roger Pelosi & Fils SA, à Carouge, place d'Armes 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1982. But: entreprise de gypserie-peinture et de décoration; achat, vente et représentation de tous produits et articles dans ce domaine. Capital: fr. 180 000, entièrement libéré, divisé en 180 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Roger Pelosi & Fils», à Carouge, selon bilan au 30 septembre 1982, avec un actif de fr. 742 273.85 et un passif envers les tiers de fr. 483 668.75, pour fr. 258 605.10, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 178 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Pelosi, de Genève, à Genthod, président; Jean-Pierre Pelosi, de Genève, à Bellevue, secrétaire, et Maria-Anna Pelosi, de Genève, à Genthod; lesquels signent individuellement.

17 décembre 1982

Wa-Trading SA, à Genève, place du Port 2, chez Catherine Crochet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1982. But: transactions commerciales et financières, investissements à l'étranger dans le domaine touristique, organisation de voyages de tourisme. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Catherine Crochet, de Genève, à Vernier, administratrice unique avec signature individuelle.

17 décembre 1982

Dumur & Fils Investissements Immobiliers et Expertises, à Genève, rue Eynard 6. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 12. 1982. Associés: Gustave Dumur, de Lutry, à Genève; Jean-François Dumur, de Lutry, à Genève; et Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier. Tous investissements et courtages immobiliers, expertises et gestions agricoles.

20 décembre 1982

Laboratoire homéopathique D. Schmidt-Nagel SA, à Genève (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859). Bernard Gavillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Gerri Frederik de Claves, sont radiés. L'administrateur Pierre-Henri Pellissier n'exerce plus la signature sociale. Jean-Marie Cretz, de Vissoie, à Genève, est curateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place du Molard 5, chez Jean-Marie Cretz, avocat.

20 décembre 1982

Amstel Food Finance SA, à Genève, rue du Rhône 40, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1982. But: opérations de financement et d'investissement dans les domaines du commerce et de l'industrie et en particulier dans le secteur de l'alimentation. Capital: fr. 750 000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maria Bresciani, de Carouge, à Cologny, administratrice unique avec signature individuelle.

20 décembre 1982

Covoil SA, à Genève, cours de Rivé 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1982. But: courtage maritime en général, achat, vente et courtage concernant les produits pétroliers et leurs dérivés, achat, vente et location de moyens de transport. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Helg, de et à Genève, président; Paul Vernay, d'Avusy, à Genève, secrétaire; Eric Piaget, du Chenit, à Genève, et Giovanni Paolo Rizzo, d'Italie, à Gènes (I); lesquels signent individuellement.

20 décembre 1982

Del Finance SA, à Genève, rue du Rhône 40, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1982. But: investissement, en particulier acquisition et administration de participations à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Agnès Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

20 décembre 1982

Nautilus Time Machines SA, à Lancy, chemin du Fief-de-Chapitre 7, Petit-Lancy, chez Raphaël Negron. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 12. 1982. But: installation et exploitation de salles de «fitness», culture physique et «body buildings». Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Cruchon, de Bercher, à Pully, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Raphaël Negron, des USA, à Lancy, directeur.

20 décembre 1982

Padu Oil SA, à Genève, rue du Rhône 40, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1982. But: rendre tous services dans le domaine de l'administration, du marketing et du financement d'entreprises notamment dans le domaine de la recherche et de l'exploitation pétrolière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Agnès Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Jan Gerard de Lint, des Pays-Bas, à Carouge, et Cornelis Jan de Bruin, des Pays-Bas, à Wassenaar (NL), directeurs.

20 décembre 1982

Toba Finance SA, à Genève, rue du Rhône 40, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1982. But: financement d'investissements dans les matières premières, pierres et métaux précieux ainsi que dans tous autres biens. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Agnès Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Jan Gerard de Lint, des Pays-Bas, à Carouge, directeur.

20 décembre 1982

Westastal Corp SA, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 1, chez Ronny Levi, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1982. But: commerce, commercialisation, courtage et représentation de tous produits, notamment dans le domaine de l'acier et des métaux ferreux. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ronny Levi, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

20 décembre 1982

Fimmogest SA, à Genève, commerce de biens immobiliers (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 16. 12. 1982.

20 décembre 1982

Micro-Mega (Suisse) SA, à Genève, appareils pour la chirurgie dentaire (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1047). Capital porté de fr. 1 200 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 1 500 000, libéré à concurrence de fr. 1 350 000, divisé en 1500 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 15. 12. 1982.

20 décembre 1982

Octrin SA, à Genève, exploitation de brevets (FOSC du 26. 4. 1982, p. 1295). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 300 000 par élévation de la valeur nominale des 1000 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 1300. Capital: fr. 1 300 000, libéré à concurrence de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1300 nominatives. Statuts modifiés le 22. 11. 1982. Knut Wickberg et Robert Pennone ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

20 décembre 1982

Sélection pour vous SA, à Genève, vente par correspondance (FOSC du 16. 2. 1982, p. 512). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 500 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 8. 12. 1982.

20 décembre 1982

Strato Finance SA, à Genève, projets dans le domaine mobilier et immobilier (FOSC du 5. 11. 1981, p. 3478). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 17. 12. 1982.

20 décembre 1982

Surgeon Holding SA, à Genève (FOSC du 7. 10. 1982, p. 3206). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 17. 12. 1982.

20 décembre 1982

Ingénieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations, succursale à Genève (FOSC du 6. 4. 1979, p. 1096), entreprise ayant son siège à Berne. La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation.

20 décembre 1982

Ingénieurs-Conseils Scherler SA, Genève, à Genève, chemin du Champ-d'Anier 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1982. But: bureau technique pour l'élaboration de projets d'installations électriques et d'autres installations techniques du bâtiment, exécution d'expertises et de contrôle dans ce domaine. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: certains actifs et passifs de la société «Ingénieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations», à Berne, selon bilan au 31. 8. 1982, comportant un actif de fr. 1 641 271 et un passif envers les tiers de fr. 1 106 271, pour fr. 535 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 420 000. Organe de publicité: FOSC. Administration de 2 à 6 membres: Jean-Claude Pasquier, de Maules, à Bellevue, président; Gilbert Vincent, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Marcel Massonnet, d'Ependes VD, à Lutry; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Georges Dewarret, d'Attalens, à Vernier, et Albert Ruffet, de France, à Monnetier, Haute-Savoie (F).

20 décembre 1982

Michel Recordon et Marc Schluchter, à Carouge, rue Jacques-Dalphin 54. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1982. Associés: Michel Recordon, de Bercher, à Troinex, et Marc Schluchter, de Reichenbach im Kandertal, à Troinex. Restaurant à l'enseigne «Au Lavandou».

20 décembre 1982

La Compagnie Viticole et Agricole Edmond et Benjamin de Rothschild SA, à Genève, rue du Rhône 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1982. But: assurer le financement des entreprises viticoles et agricoles exploitées par Edmond et Benjamin de Rothschild, notamment dans la région de Liestras, Gronde (F), par la prise de participations en particulier. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond de Rothschild, de France, à Pregny-Chambésy, président; Pierre Scicloumoff, de et à Genève, vice-président; Hans Wernli, de Thalheim, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Lucio Bastianini, d'Italie, à Cologny, délégué; Jean-Pierre Lehmann, de France, à Genève; Georges Coulon Karlweis, de et à Pregny-Chambésy, et Jean Brollet, de Genève, à Chêne-Bougeries; lesquels signent collectivement à deux.

20 décembre 1982

LNI Electronics SA, à Genève, rue des Falaises 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1982. But: développement et fabrication d'appareils, de systèmes, de programmes utilisés pour la régulation, l'analyse, le contrôle de processus et la gestion de machines de production industrielle, en particulier dans le domaine de l'industrie transformatrice de tabac. Prise de participations dans toutes entreprises et financement de telles entreprises. Capital: fr. 1 800 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: certains actifs et passifs de la société «LN Industries SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 1 460 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heinz Gretz, de RFA, à Hambourg, (D), président; Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, secrétaire, et Pierre Portas, de Thônex, à Coppet. Signature: individuelle de Heinz Gretz, collective des deux autres administrateurs.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

17 décembre 1982

Bert SA, à Delémont, bureau technique, etc. (FOSC du 7. 10. 1982, no 233, p. 3206). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président II du Tribunal de Delémont du 15 décembre 1982.

20 décembre 1982

Société de laiterie de Montavon, à Montavon, commune de Boécourt, société coopérative (FOSC du 22. 9. 71, no 221, p. 2319). Dans son assemblée générale du 10 mars 1982 la société a adopté de nouveaux statuts. Nouveau but: tirer le meilleur parti du lait commercial produit dans le rayon de la localité, dans le cadre des prescriptions légales; développer les connaissances professionnelles des membres en organisant des conférences et des cours; provisionner la population de Montavon de façon rationnelle en lait et produits laitiers, ainsi que selon les possibilités en autres denrées alimentaires; promouvoir la qualité de la production laitière. Le conseil d'administration est désormais composé de 5 membres. Les statuts ont également été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 décembre 1982

Société de laiterie d'Ederswiler et environs, à Ederswiler, société coopérative (FOSC du 21. 11. 1979, no 273, p. 382). Dans son assemblée générale du 26 mars 1982, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: Société de laiterie d'Ederswiler. Nouveau but: tirer le meilleur parti du lait commercial produit dans le rayon de la localité, dans le cadre des prescriptions légales; développer les connaissances professionnelles des membres (organiser des conférences et des cours; provisionner la population d'Ederswiler de façon rationnelle en lait et produits laitiers, ainsi que selon les possibilités en autres denrées alimentaires; promouvoir la qualité de la production laitière. Le conseil d'administration est désormais composé du président, du vice-président, du secrétaire, du caissier et de 3 membres. Les statuts ont également été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 décembre 1982

Hans Roth SA, fiduciaire et gère, à Delémont (FOSC du 14. 1. 1981, no 9, p. 136). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1982, la société a décidé de porter son capital social de fr. 150 000 fr. 200 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par prélèvement sur les bénéfices reportés de la société à concurrence de fr. 50 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smariti

Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 14. September 1934, BeG 1/7261 und zwei Erhöhungen, im 2. Rang von Fr. 20 000.-, stehend auf den Eigentümern, Herrn Dr. Anton Erwin Hauss, lautend auf Bleichenbach-GBbl. Nr. 512, 72, 230, 569, 324, 425, 500, 564, 573 83, 615, 665, 681 und 682 als Gesamtpfandrecht.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsalmanach. (1860*)

4912 Aarwangen, den 28. Dezember 1982 Der Gerichtspräsident: i.v. Cavin

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 1000.-, ausgestellt am 1. Februar 1980, lautend auf Heidi Bränd als Gläubigerin und Karl Güntert als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1670 (Grundbuchblatt 1633, an 31), am Oberligweg 14, in Oberwil-Nürensdorf, Eigentümern Karl Güntert, Oberligweg 14, Oberwil-Nürensdorf.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. s. 25. August 1983, beim Bezirksgericht Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (45*)

8180 Bülach, den 3. August 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Bülach

Vermisst wird ein Namensparheft Nr. 4880 der Raiffeisenkasse Alpnach mit einem Saldo per 14. Juli 1982, von Fr. 10 564.45.

Der allfällige Besitzer des genannten Sparheftes wird aufgefordert, dieses hert 3 Monaten, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftverklärung erfolgt. (1861*)

6060 Garmen, den 28. Dezember 1982

Kantonsgerichtspräsident Obwalden

Es werden vermisst:

- Namenschuldbrief vom 29. Januar 1960, für Fr. 200 000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 5250; Grundeigentümer und Schuldner: Felsgut GmbH, St. Gallen; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen;
- Inhaberschuldbrief vom 29. Januar 1960, für Fr. 50 000.-, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 5250; Grundeigentümer und Schuldner: Felsgut GmbH, St. Gallen;
- Inhaberschuldbrief vom 27. März 1961, für Fr. 120 000.-, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 5250; Grundeigentümer und Schuldner: Felsgut GmbH, St. Gallen.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. März 1983 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (306*)

8201 Schaffhausen, den 1. Februar 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des Namensdepositenheftes Nr. 116 der Raiffeisenbank Selzach, Selzach, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 22 289.55, wird hiermit aufgefordert, das Namensdepositenheft innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird das Namensdepositenheft kraftlos erklärt. (142*)

4502 Solothurn, den 27. Dezember 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 30. April 1937 über Fr. 80 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 301 (Grundeigentümerin: Frau Lilian Benziger-Schild, Baselstrasse 6, Solothurn), ist hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (143*)

4502 Solothurn, den 27. Dezember 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der arafallige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 30. Mai 1938 über Fr. 2000.–, lastend im 2. Rang auf GB Solothurn Nrn. 772 und 1090, St. Ujngasse 21/23 (Grundeigentümer: Kaeser Max, Amanz-Gresslystrasse, Solothurn), ist hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Inhaberschuldbrief kraftlos erklärt. (1443)

4502 Solothurn, den 27. Dezember 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Schuldbrief vom Fr. 7000.– vom 18. August 1952, Beleg III/9048, lastend im 2. Rang auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 4523, der Frau Lina Maria Kempfge Hoyas, im Telli, 3655 Sigriswil, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (18593)

3601 Thun, den 27. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 6. August 1982 den Auf der folgenden Schuldurkunden verfügt:

Namenschuldbrief für Fr. 25 000.–, ausgestellt am 16. August 1926, lautend auf die Schuldnerin und vormalige Pfand Eigentümerin Frau Wwe Rosa Müller geb. Jäggi, von und in Winterthur, lastend im 1. Rang auf der heute im Eigentum der Erbin v. Frau Prof. Dr. Elisabetha Brock-Sulzer, geb. 1903, gest. 16. Oktober 1981, stehenden Liegenschaft Breitestrasse 92, in Winterthur Grundplan Blatt 28/b, Kat. Nr. 8443 (alt) oder Grundregister Winterthur-Südseite Blatt 1823, Kat. Nr. 814, Plan 23 (Neubeschrieb nach erfolgter Neuvermessung/ im Titel nicht eingetragen), bestehend aus Wohnhaus mit Erker mit 655,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Inhaberschuldbrief für Fr. 16 000.–, ausgestellt am 16. August 1926, lautend auf die Schuldnerin und vormalige Pfand Eigentümerin Frau Wwe Rosa Müller geb. Jäggi, von und in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum der Erbin v. Frau Prof. Dr. Elisabetha Brock-Sulzer, geb. 1903, gest. 16. Oktober 1981, stehenden Liegenschaft Breitestrasse 92, in Winterthur, Grundplan Blatt 28/b, Kat. Nr. 8443 (alt) oder Grundregister Winterthur-Südseite Blatt 1823, Kat. Nr. 814, Plan 23 (Neubeschrieb nach erfolgter Neuvermessung/ im Titel nicht eingetragen), bestehend aus Wohnhaus mit Erker mit 655,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist bei der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (443)

8400 Winterthur, den 6. August 1982

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Namenschuldbrief über Fr. 63 000.–, ausgestellt am 22. Januar 1916, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Karl Huber, Buchdruck-wohnhafte gewesen Moosstrasse 1, Zürich 2, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Ka Nr. 1754, Moosstrasse 1, in Wollishofen-Zürich, Pfandtitelverzeichnis 1946 Nr. 10, Grundbuchamt Enge-Zürich, heutiger Pfand Eigentümer Wollishofer Heime für Betagte, Studackerstrasse 22, 8060 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (463)

8004 Zürich, den 12. August 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Winterthur

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di Fr. 5000.–, iscritto al registro fondiario il 30 novembre 1964 (dg. 2785), gravante in 2° rango il mappale RFD 1058 del comune di Giubiasco di proprietà del signor Elia Maconi, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 7 dicembre 1983 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1283)

6500 Bellinzona, il 2 dicembre 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der erstmals in Nr. 297 vom 22. Dezember 1981 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 5. März 1930 von Fr. 4600.–, Belege Serie II/737, zugunsten des Inhabers, auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2127 «Ofenbielen», des Felix Ruef-Mathyer, Schreiner, Louwimatten, Brienz, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1862)

3800 Interlaken, den 28. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 27. Dezember 1982 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 16 000.–, ausgestellt am 27. März 1934, lautend auf die damalige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Frieda Müller, geb. 1889, Lehrerin, von Winterthur, und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2243, Wohnhaus am Glärnischweg, in Winterthur, unter Nr. 1256 für Fr. 25 500.– versichert, mit 342,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Veltheim, Bd. 3, S. 116) (1863)

8400 Winterthur, den 27. Dezember 1982

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Skips A/S Tudor, Norway, meldet das Flugzeug B-747-257 B, Werknummer 20117, Immatrikulation HB-IGB, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1858)

3003 Bern, den 27. Dezember 1982

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Pobé AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 800 000.– durch Rückzahlung von 150 Aktien zu Fr. 5000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hierdurch bekanntgegeben, dass sie berechnete sind, binnen zwei Monaten, gerechnet ab der dritten Veröffentlichung, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft, c/o Veritas Treuhand AG, Postfach 49, 4020 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A18613)

4020 Basel, den 20. Dezember 1982

Pobé AG
Der Verwaltungsrat

Hermatt AG, Luzern

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenerufes an den Liquidator, Heinz Müller, lic. oec., dipl. B. herxpernte, Stadthofstrasse 5, 6004 Luzern, anzumelden. (A18483)

6004 Luzern, den 23. Dezember 1982

Der Liquidator

Spilling Consult AG, Zürich

Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1982 hat die Spilling Consult AG, mit Sitz in Zürich, gestützt auf Art. 824 ff. OR, ihre Auflösung und Umwandlung in eine GmbH beschlossen. Ebenfalls mit öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1982 ist unter der Firma Spilling Consult GmbH eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Wohlen, gegründet worden. Die letztere übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Spilling Consult AG, Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1982. Das Stammkapital der Spilling Consult GmbH von Fr. 400 000.– entspricht dem Aktienkapital der aufgelösten Spilling Consult AG, von ebenfalls Fr. 400 000.–.

Gestützt auf Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1983 schriftlich beim Unterzeichneten einzureichen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass alschuldner der aufgelösten Spilling Consult AG auf die neue Gesellschaft übergehen, sofern dagegen nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A18593)

5610 Wohlen, den 31. Dezember 1982

Für die aufgelöste Spilling Consult AG
und die Spilling Consult GmbH
Der Verwaltungsratspräsident bzw. Geschäftsführer:
Heinz E. A. Spilling, Sonnenweg 4, 5610 Wohlen AG

Wasagchemie Holding Zug AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wasagchemie Holding Zug AG, Zug, hat am 24. Dezember 1982 beschlossen, das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 4 550 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen.

Die Gläubiger der Wasagchemie Holding Zug AG, Zug, werden hiermit im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert, Ansprüche auf Bezahlung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert 2 Monaten, von der 3. Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Geschäftssitz der Gesellschaft in Zug, anzumelden. (A18643)

6300 Zug, den 31. Dezember 1982 Wasagchemie Holding Zug AG
Der Verwaltungsrat

JK Josef Kratz AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. März 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei den unterzeichneten Liquidatoren anzumelden. (A18603)

8002 Zürich, den 28. Dezember 1982

Die Liquidatoren:
Dr. Jakob Baer
Werner Gross
c/o Fides Treuhandgesellschaft
Bleicherweg 33, 8002 Zürich

Loup & Eneqvist S.A., Montmagny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En conformité des articles 742 et suivants CO, la société Loup & Eneqvist S.A., Montmagny, informe ses créanciers qu'elle procède aux opérations relatives à sa liquidation.

Toutes personnes qui auraient une créance à faire valoir contre la société sont priées de s'adresser au notaire Philippe Bosset à Avenches, rue Centrale 45, et de produire le titre constatant sa créance. (A 43)

1580 Avenches, le 23 décembre 1982

Ph. Bosset, notaire

Cofiparim S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 9 décembre 1982, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Hubert Tonson la Tour, p.a. Banque Privée S.A., rue de Hesse 18, 1204 Genève, jusqu'au 31 janvier 1983. (A18623)

1204 Genève, le 31 décembre 1982

Cofiparim S.A., Fribourg (Suisse)
Hubert Tonson la Tour

Rochefortaise Alimentaire S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis auprès de la Société Fiduciaire «Léman», place St-François 12bis, 1003 Lausanne. (A18633)

1003 Lausanne, le 21 décembre 1982

La liquidatrice

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

319248. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1982.
Aktieselskabet Ferrosan, Sydmarken 1-5, Søborg (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Zahnpflegemittel, pharmazeutische Erzeugnisse, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Kaugummi für medizinische Zwecke; Süßwaren und Schokoladewaren, Kaugummi; alle vorgenannten Waren Kalzium enthaltend. (Int. Kl. 3, 5, 30)

CALCIN

319249. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1982.
Mobil Oil Corporation, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Heisschumpfbare Polyäthylen-Folie. (Int. Kl. 17)

MOBILRAP

319250. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1981.
The Solartron Electronic Group Limited, Victoria Road, Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 185786. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1981 an.

Elektronische oder mit elektronischen Organen ausgestattete Mess-, Test- und Kontrollapparate und -instrumente. (Int. Kl. 9)

SOLARTRON

319251. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1982.
American Hospital Supply Corporation, 1 American Plaza, Evanston (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

IMMU-TRACE

319252. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1982.
American Hospital Supply Corporation, 1 American Plaza, Evanston (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

TRI-RAC

319253. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1982.
«Meli»-Fruchtäfte AG Mellingen, Bahnhofstrasse 50, 5507 Mellingen. - Fabrikation und Handel.

Kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, einschliesslich solche in konzentrierter und pulverisierter Form; alkoholfreie und vergorene Obst- und Fruchtsäfte und deren Konzentrate; alkoholfreie Mischgetränke, einschliesslich solcher mit Beimischung von Milch oder Milchserum; Brauselimonaden; moussierende und nicht moussierende Erfrischungs- und Fruchtgetränke; Mostextrakte; Moste, einschliesslich Süssmost; alkoholfreie und alkoholische Aromen, Essenzen und Extrakte (auch als ätherische Öle) für Getränke; Weine, Spirituosen, Liköre und gebrannte Wasser; alle vorerwähnten Produkte entweder aus Äpfeln hergestellt oder Äpfel in irgendeiner Form enthaltend oder ein natürliches Äpfelaroma enthaltend. (Int. Kl. 32, 33)

MELI

319254. Hinterlegungsdatum: 19. März 1981.
Wico Corporation, 6400 West Gross Point Road, Niles (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Schrauben, Muttern, Bolzen, Nägel, Muffen, Haken, Unterlagsscheiben, Klinken, Metallstifte, Nieten, Federn, Klemmen; Rohre, Schläuche, Stangen, Platten, Bleche, Verbindungsstücke und Rohrverschraubungen; Angeln, Riegel, Fangplatten, Schlösser und deren Teile, Werkzeug- und Geldboxen, Safes, Drehriegel, Schlüssel; Klammern aus Metall und Kunststoff; Abfallbehälter aus Kunststoff; Isolierbehälter aus Kunststoff; Kunststofftaschen; Dichtungen; Klebeschichten, Preisschilder, Abziehbilder, Etiketten; Behälter, Kästen und Boxen aus vorwiegend unedlen Metallen und all die vorerwähnten Waren enthaltend; kraftgetriebene Werkzeuge; elektrische Motoren; Ausgabe-, Verpackungs- und Etikettiermaschinen; elektrische Zündapparate, hydraulische und pneumatische Pumpen; Ventilatorflügel für Motoren; Münzapparate für Verkaufs-, Musik- und Unterhaltungsautomaten; Farbsprüngeräte; Münzautomaten, nämlich Verkaufs-, Musik-, Glücks- und Geschicklichkeitsspielautomaten; Handwerkszeuge und -geräte; Messerschmiedewaren, Sägeblätter, Feilenblätter; Videoapparate und -instrumente; Mess- und Prüfapparate; elektronische Zeitmessgeräte; Lautsprecher; Tonaufzeichnungs- und -wiedergabeapparate und -instrumente; elektrische Batterien; Lehrapparate und -instrumente; Messvorrichtungen, Einbruchalarmanlagen; Endstecker, Steckdosen, Stecker, Transformatoren, Transistoren, Halbleitervorrichtungen, Vakuumreinigungsgewäte; Sicherungen; Verkaufsautomaten und Durchgangssperren, die durch Einwurf von Münzen betätigt werden; elektrische Verbindungsstücke, Leiter, Schalter und deren Teile und Kontaktstücke; elektrische Teile, nämlich Widerstände, Potentiometer, leuchtende Dioden, Entzerrer, Kondensatoren, Dioden, Triacs, Thyristoren, Prozessoren, Hilfspumpen, Spannungsregler; elektrische Prüfgeräte für Münzautomaten; Spiele, Spielzeuge, Billardtische und -kugeln, Billardkugeln, Billardstöcke; Bestand-, Montage- und Verbindungsstücke zu allen vorerwähnten Maschinen, Apparaten, Geräten und Instrumenten. (Int. Kl. 6 bis 9, 16, 17, 20, 21, 28)

WICO

319255. Hinterlegungsdatum: 17. März 1982.
Congoleum Corporation, 976 Market Street Extension, Portsmouth (New Hampshire, USA). - Fabrikation und Handel.

Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum als Wand-, Fussboden- und Oberflächenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). (Int. Kl. 27)

MONOGRAM

319256. Date de dépôt: 2 avril 1982.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce.

Herbicides pour l'agriculture. (Cl. int. 5)

DRIAMINE

319257. Hinterlegungsdatum: 2. April 1982.
Karl Steiner AG, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 191096 von Karl Steiner, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1982 an.

Gebäudebestandteile, Fenster- und Fassadenelemente, Labormobiliar, Ladenmobiliar, Gastgewerbemobiliar, Metalldecken, Ausstellungsstände. (Int. Kl. 6, 19, 20)

STEKON

319258. Hinterlegungsdatum: 6. April 1982.
Novus Automation GmbH, im Bergli, 8934 Knonau. - Handel.

Cheminée-Kassette, nämlich Feuerungs- und Warmluftzeitsätze für Kaminöfen. (Int. Kl. 11)

FONDIS-KASSETTE

319259. Date de dépôt: 6 avril 1982.
Hugues Clavien, 3961 Miège. - Production.

Vins. (Cl. int. 33)

CAPRICE DU TEMPS

319260. Hinterlegungsdatum: 8. April 1982.
Howag AG, in der Güpf 3, 5610 Wohlen AG. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 188200. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1981 an.

Elastische Mikrotelefonhörnchen, Zuleitungskabel für Bugeleisen und Zuglampen sowie Verlängerungskabel. (Int. Kl. 9)

ETIRO

319261. Date de dépôt: 5 avril 1982.
Wheelabrator-Frye, Inc., Liberty Lane, Hampton (New Hampshire, USA). - Fabrication et commerce.

Machines de nettoyage à soufflerie centrifuge et leurs parties. (Cl. int. 7)

BLASTRAC

319262. Hinterlegungsdatum: 7. April 1982.
Porter-Cable Corporation, 45 Youngs Crossing at Highway, Jackson (Tennessee, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Handwerkszeuge, insbesondere Sägewerkzeuge, Schleifwerkzeuge, rotierende Reinigungswerkzeuge, Schlagbohrwerkzeuge, Schraubendreher, Nagelintreibgeräte, Keilmuldenfräser, Hobelgeräte; Staubsauger; Teile und Zubehörteile zu all den genannten Geräten. (Int. Kl. 7, 8, 9)

PORTER-CABLE

319263. Hinterlegungsdatum: 6. August 1982.
Hesco AG, Poststrasse 30, 6300 Zug. - Handel.

Flüssige Dampfbremse bzw. Dampfsperre. (Int. Kl. 11)

HEDEX

319264. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1982.
H. Weidmann Aktiengesellschaft (H. Weidmann Société Anonyme) (H. Weidmann Limited Company), neue Jonastrasse, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel.

Beschichtete Kraftpapiere für elektrische Isolationen. (Int. Kl. 17)

WEIDMANN THERMOCOAT

319265. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1982.
H. Weidmann Aktiengesellschaft (H. Weidmann Société Anonyme) (H. Weidmann Limited Company), neue Jonastrasse, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel.

Mehrschichtisolationen für elektrische Geräte. (Int. Kl. 17)

WEIDMANN THERMOFILM

319266. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1982.
H. Weidmann Aktiengesellschaft (H. Weidmann Société Anonyme) (H. Weidmann Limited Company), neue Jonastrasse, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel.

Leistenbeschichtete Papiere für elektrische Isolationen. (Int. Kl. 17)

WEIDMANN THERMOFLOW

319267. Hinterlegungsdatum: 15. April 1982.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 24. Oktober 1981.
Büroexpress GmbH Vertrieb von Büroartikeln, Winnender Strasse, Affalterbach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Papier einschliesslich bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Kuverts, Versandtaschen und Musterbeutel, Postkarten, Anhängetiketten, Plakate, Notiz- und Formularblöcke, Klebblätter und Klebetiketten, bedruckt und unbedruckt; Büroartikel (ausgenommen Möbel). (Int. Kl. 16)

CLAP

319268. Hinterlegungsdatum: 14. April 1982.
Heinz G. Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach-Thun. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 290752. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1982 an.

Profileisten und Zierleisten aus Metall, insbesondere aus Aluminium; strangesspritzte Kunststoffprofile, alle diese Teile mit metallischen Überzügen, Werkzeugkästen aus Metall, Werkzeuge aller Art, einschliesslich Handinstrumente, die als Werkzeuge dienen, Stecknüsse, Rätchenhebel, Drehhebel, Gabelschlüssel, Zangen, Seitenschneider, Rollgabelschlüssel, Phasenprüfer, Brechseisen, Hammer, Meissel, Durchschlag, Zündkerzen-Lehre, Rollmeter, Sägen, Ahle, Messer, Schäkelöffner, Körner, Kabelschere, Messband, Schraubenzieher, Inbusschlüssel, Magnet, Kerzensteckschlüssel, Isolierband, Draht, Schiebellehre, Handbohrer; alle vorerwähnten Werkzeuge ganz oder teilweise aus Metall. (Int. Kl. 6, 8, 9, 17)

METALUX

319269. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1982.
Chemische Fabrik Greifensee, Stationsstrasse 71, 8610 Uster; Postadresse: 8606 Nänikon. – Fabrikation.

Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

FRI-VIT

319270. Hinterlegungsdatum: 16. April 1982.
Chemische Fabrik Greifensee, Stationsstrasse 71, 8610 Uster; Postadresse: 8606 Nänikon. – Fabrikation.

Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

VIT-PROP

319271. Hinterlegungsdatum: 23. April 1982.
Prioritätsanspruch: Österreich, 28. Oktober 1981.
Umдасh Industriegesellschaft mbH, Reichsstrasse 23, Amstetten (Österreich). – Fabrikation und Handel.

Holzbrennstoff, insbesondere gepresstes Holzbrennmaterial. (Int. Kl. 4)

HOLZ-BRIKKS

319272. Hinterlegungsdatum: 23. April 1982.
Fischer-Pierce Aktiengesellschaft, Altenbachstrasse 8, Vaduz (Liechtenstein). – Handel.

Chemische Flüssigkeiten und Pulver für die Prüfung von Metallteilen, insbesondere Reiniger, Penetriermittel, Entwickler und Emulgatoren. (Int. Kl. 1, 3)

ZYGLO

319273. Hinterlegungsdatum: 16. April 1982.
Rowntree Mackintosh plc, York (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 197432. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1982 an.

Minze enthaltende Schokolade, Zuckerwaren, Konfiseriewaren und Kaugummi. (Int. Kl. 30)

MINTOLA

319274. Hinterlegungsdatum: 27. April 1982.
Lego System A/S, Billund (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Apparate, Medien und Einrichtungen zur Ton- und Bildaufnahme und -wiedergabe, wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Waagen, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher; Papier und Papp; Papier-, Pappwaren und Drucksachen, nämlich Prospekte, Broschüren, Etiketten, Stundenpläne, Notizwürfel und Tragtaschen; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 9, 16)

FABULAND

319275. Hinterlegungsdatum: 28. April 1982.
Cash Creative Directors Meier Eberhardt Koper AG, Rämistrasse 50, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Gewürze und Gewürzmischungen; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen, Konserven, Pickles. (Int. Kl. 29, 30)

PIFF

319276. Date de dépôt: 29 avril 1982.
Omega S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 191667. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1982.

Montres électriques en tous genres et leurs parties, ainsi que toutes fournitures et parties détachées dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments électroniques à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils électroniques pour le chronométrage sportif. (Cl. int. 9, 14)

ELECTROMEGA

319277. Date de dépôt: 29 avril 1982.
Omega S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 191668. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1982.

Montres électroniques en tous genres et leurs parties, ainsi que toutes fournitures et parties détachées dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments électroniques à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils électroniques pour le chronométrage sportif. (Cl. int. 9, 14)

OMEGATRON

319278. Hinterlegungsdatum: 29. April 1982.
Milupa Aktiengesellschaft, Bahnstrasse 20–30, Friedrichsdorf im Taunus (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahr- und Kräftigungsmittel für Säuglinge und Kinder, Säuglingsmilchnahrungen, diätetische Spezialprodukte für Säuglinge und Kinder; Nahrungsmittel aus Getreideprodukten – auch unter Zusatz von Milch, Milchprodukten, Früchten, Gemüsen und anderen Pflanzen –, Nahrungsmittel aus Getreideprodukten – auch unter Zusatz von Milch, Milchprodukten, Früchten, Gemüsen und anderen Pflanzen – für Säuglinge und Kinder. (Int. Kl. 5, 29, 30)

MILUVID

319279. Date de dépôt: 19 avril 1982.
Diagnostica Stago (S.A.), 6ter Rue Denis-Papin, Asnières (Hautes-de-Seine, France). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques biologiques destinés à des analyses réactions, dosages, contrôles en laboratoire, pour la médecine humaine et vétérinaire; produits chimiques biologiques destinés à des réactions pour la médecine humaine et vétérinaire. (Cl. int. 1, 5)

SPLI PREST

319280. Hinterlegungsdatum: 29. April 1982.
Gebr. Kunz Metzgereien AG, Poststrasse 24, 7000 Chur. – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten, Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

PIZ BERNINA

319281. Hinterlegungsdatum: 29. April 1982.
Gebr. Kunz Metzgereien AG, Poststrasse 24, 7000 Chur. – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten, Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven und Pickles; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

PIZ PALÜ

319282. Hinterlegungsdatum: 30. April 1982.
Blizzard (Schweiz) AG, Wasserwerkstrasse 94, 8037 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Skier. (Int. Kl. 28)

POLYADE

319283. Date de dépôt: 30 avril 1982.
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques pour la peau. (Cl. int. 3)

DERM-A-BUFF

319284. Date de dépôt: 30 avril 1982.
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques pour la peau. (Cl. int. 3)

DERM-A-DEW

319285. Date de dépôt: 30 avril 1982.
Caves Cidis S.A., 1305 Cossonay-Gare. – Commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 190968. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1982.

Produits vinicoles provenant de la région d'Asti; vermouths. (Cl. int. 33)

ASTINO

319286. Hinterlegungsdatum: 27. April 1982.
Haute Confection Arielle, 49, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 189966. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1982 an.

Konfektion jeglicher Art aus Stoffen und ähnlichen Erzeugnissen. (Int. Kl. 25)

ARIELLE

319287. Date de dépôt: 29 avril 1982.
Jenni Jules Blanc S.A., chemin des Crêts, 1630 Bulle; adresse pour la correspondance: c/o Sibra Management S.A., 2, route de Beaumont, 1700 Fribourg. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 190026. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1982.

Whisky écossais. (Cl. int. 33)

OLD ALBERT

319288. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1982.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190467. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1982 an.

Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GOLD STAR

319289. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1982.
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Gerbmitteln; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

XENOV

319290. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika, Antiseptika und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

HIBICLEAR

319291. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1982.
Kimberly-Clark Corporation, Neenah (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Wegwerfartikel zur Verwendung bei chirurgischen und medizinischen Behandlungen, nämlich Sterilisations-Schutzhüllen, Tischbezüge, chirurgische Tücher zur Abdeckung der Operationsfläche, Handtücher und andere wegwerfbare chirurgische und medizinische Produkte und Instrumente, sowie für bestimmte Operationen vorbereitete und kombinierte Packungen der obigen Waren; wegwerfbare Betttücher, Kissenbezüge, Matratzenüberzüge und Waschtücher; wegwerfbare chirurgische Kleider, Hauben, Gesichtsmasken und Schuhüberzüge. (Int. Kl. 10, 24, 25)

SPUNGUARD

319292. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1982.
Distillerie Råber AG, Küssnacht, 6403 Küssnacht am Rigi. – Fabrikation und Handel.

Kirschenliqueur. (Int. Kl. 33)

UN BOUQUET

(Durchgesetzte Marke)

319293. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1982.
International Software Enterprises Inc., 100 West Tenth Street, Wilmington (Delaware, USA). – Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, Manuale, Diagramme und Betriebsanleitungen für Computer und Programme; Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsanlagen. (Int. Kl. 9, 16)

ISE

319294. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1982.
Cadogan Investments Limited, 38, Finsbury Square, London E.C. (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Zigarren- und Zigarettenspitzen, hergestellt weder aus Edelmetall, noch aus Nachahmung von solchem. (Int. Kl. 34)

CIVIC IMPERIAL

319295. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 188904. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ADRECTAL

(La marque s'est imposée dans le commerce)

319296. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 188905. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

BENZOCOL

319297. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 188907. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FEGATEX

319298. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 188908. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

GENCIVOL

319299. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 189761. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ARTHRYL

319300. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 189763. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CAPILLIA

319301. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 189764. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CRISTAL

(La marque s'est imposée dans le commerce)

319302. Date de dépôt: 28 avril 1982.
Cooper S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 189766. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1981.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FLECUTINE

319303. Hinterlegungsdatum: 30. April 1982.
Ricoh Company, Limited, 3-6, 1-chome Nakamagome, Ohta-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fotografische, Film- und optische Apparate und Instrumente: Fotokameras, Linsen für Fotokameras, Teile und Zubehör für oben erwähnte Ware. (Int. Kl. 9)

RIKENON

319304. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1982.
Ricoh Company, Limited, 3-6, 1-chome Nakamagome, Ohta-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fotografische, Film- und optische Apparate und Instrumente: Fotokameras, Linsen für Fotokameras, Teile und Zubehör für oben erwähnte Ware. (Int. Kl. 9)

RICOH XR

319305. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1982.
Ricoh Company, Limited, 3-6, 1-chome Nakamagome, Ohta-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fotografische, Film- und optische Apparate und Instrumente: Fotokameras, Linsen für Fotokameras, Teile und Zubehör für oben erwähnte Ware. (Int. Kl. 9)

RICOH KR

319306. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1982.
O. Kavli A/S, Damsgårdveien 59, Bergen (Norwegen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 195229. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien; Futtermittel für Tiere, Malz; Eier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre, ausgenommen Tiefkühlprodukte, Früchte, Gemüse und Glace. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

PRIMULA

319307. Date de dépôt: 7 mai 1982.
Minebea Kabushiki Kaisha, 3-7 Ogawa-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce.

Moteurs (excepté pour véhicules terrestres). (Cl. int. 7)

ASTROSYN

319308. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1982.
Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), 6312 Steinhäusen. – Fabrikation und Handel.

Diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

GERIA-PLUS

319309. Date de dépôt: 7 mai 1982.
Zanchi-Vins S.A., 38, chemin de Mornex, 1003 Lausanne. – Commerce.

Vins de Bulgarie. (Cl. int. 33)

SCHWARZBRUNNEN

Im SHAB publizierte Konkurse und Nachlassverträge

Faillites et concordats publiés dans la FOSC

Dezember - 1982 - Décembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlassverträge
	Eröffnungen Overtures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	17	7	—
Bern	5	3	1
Luzern	10	—	2
Uri	1	—	—
Schwyz	1	—	—
Nidwalden	1	—	—
Glarus	1	1	—
Zug	4	3	—
Fribourg	1	2	—
Solothurn	3	1	—
Basel-Stadt	3	4	—
Basel-Landschaft	4	1	—
Schaffhausen	1	—	—
Appenzell A.Rh.	—	1	—
St. Gallen	6	1	—
Graubünden	1	1	2
Aargau	17	2	—
Thurgau	—	1	—
Ticino	2	5	1
Vaud	11	4	3
Valais	3	—	—
Neuchâtel	3	—	—
Genève	6	2	—
Jura	6	—	—
Total Dezember 1982	107	38	9
Total Dezember 1981	97	52	3
Total Jan.-Dez. 1982	1162	481	126
Total Jan.-Dez. 1981	967	461	92

Zahlungsbilanzhilfeabkommen mit Madagaskar

Am 28. Dezember 1982 wurde in Tananarive zwischen der Schweiz und der Demokratischen Republik Madagaskar ein Abkommen über eine Zahlungsbilanzhilfe von 10 Millionen Franken in Form eines nichtrückzahlbaren Beitrages abgeschlossen. Mit diesem Beitrag wird die Einfuhr von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Ersatzteilen für die Landwirtschaft, das Handwerk, die Industrie und den Transportsektor finanziert mit dem Zweck, die bestehenden Produktionskapazitäten besser auszunützen. Diese Massnahme wird dem für solche Aktionen vorgesehenen Rahmenkredit von 200 Millionen Franken zur Finanzierung von wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen im Rahmen der internationalen Entwicklungszusammenarbeit entnommen.

Madagaskar, eines der ärmeren Länder Afrikas, befindet sich zurzeit in einer schweren Wirtschaftskrise. Die madagassische Regierung ergriff einschneidende kurzfristige Massnahmen, um den seit 2 Jahren andauernden Produktionsrückgang aufzuhalten und den Devisenhaushalt und die öffentlichen Finanzen zu sanieren. Die öffentliche Planung für die nächsten Jahre bezweckt vor allem, die Nahrungsmittelproduktion zu erhöhen, das Transportnetz wieder aufzubauen und den Industriesektor rentabel auszugestalten.

Madagaskar braucht die finanzielle Unterstützung der internationalen Gemeinschaft, um seine eigenen Bestrebungen zur Anpassung der Volkswirtschaft und zur längerfristigen Verbesserung der Lebensbedingungen weiterführen zu können, ohne dadurch kurzfristig die soziale Lage breiter Bevölkerungsschichten noch weiter zu verschlechtern. Im Rahmen einer konzentrierten Aktion gewähren die wichtigsten Partner unter den Industrieländern und multilateralen Institutionen Madagaskar Soforthilfe und haben zudem beschlossen, ihre Unterstützung in den nächsten Jahren weiterzuführen und zu koordinieren.

Mit der gewährten Zahlungsbilanzhilfe schliesst sich unser Land dieser internationalen Solidaritätsaktion an. Gleichzeitig ergänzt die Massnahme auch die bilaterale Projekthilfe an Madagaskar, das ein Schwerpunktland der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit ist. Schliesslich trägt sie dazu bei, die traditionellen Handelsbeziehungen der Schweiz mit Madagaskar aufrechtzuerhalten.

Das Abkommen wurde von Finanzminister Pascal Rakotomavo sowie Charles Abegglen, Schweizerischer Geschäftsträger in Madagaskar, unterzeichnet.

Aide à la balance des paiements de Madagascar

Le 28 décembre 1982, la Suisse a signé avec la République démocratique de Madagascar un accord portant sur une aide à la balance des paiements de 10 millions de francs suisses. Ce montant non remboursable permettra de financer l'importation de matières premières, de produits semi-finis et de pièces de rechange pour l'agriculture, l'artisanat, l'industrie et les transports, de sorte que les capacités existantes de production puissent être mieux utilisées. Ce don est prélevé sur le crédit de programme de 200 millions réservé au financement de mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération internationale au développement.

Madagascar, un des pays pauvres d'Afrique, traverse actuellement une crise économique aiguë. Le Gouvernement malgache a pris des mesures d'urgence radicales pour mettre fin au recul de la production qui sévissait depuis deux ans et pour assainir le budget en devises et les finances publiques. La planification officielle pour les prochaines années vise en priorité l'augmentation de la production alimentaire, le réaménagement du réseau des transports et une meilleure rentabilité du secteur industriel.

L'aide financière de la communauté internationale est nécessaire pour permettre à Madagascar de continuer ses efforts d'adaptation de son économie et d'amélioration durable des conditions de vie sans que cela n'entraîne dans l'immédiat une détérioration de la situation sociale de larges couches de la population. Les pays industrialisés, partenaires les plus importants de Madagascar, et plusieurs institutions internationales se sont concertés pour accorder à ce pays une aide d'urgence. Il a par ailleurs été décidé de poursuivre ce soutien pendant ces prochaines années et de le coordonner.

En accordant cette aide à la balance des paiements, notre pays s'associe à une action de solidarité internationale. En même temps, ce don complète l'aide bilatérale sous forme de projets; Madagascar est en effet un pays de concentration de la coopération suisse au développement. Enfin, les relations commerciales traditionnelles peuvent ainsi être soutenues.

L'accord a été signé par M. Pascal Rakotomavo, Ministre des finances, et par M. Charles Abegglen, Chargé d'affaires suisse à Madagascar.

Kleinhandelsumsätze im November 1982

Im November 1982 lagen die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe deutlich über dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzerhöhung gegenüber dem Vorjahr 7,1%, verglichen mit einer Abnahme von 1,1% im Oktober 1982 und einer Zunahme von 2,8% im November 1981. Der Berichtsmontat wies jedoch 0,8 Verkaufstage mehr auf als der November 1981; auf den Verkaufstag berechnet ergab sich eine Zunahme um 3,5%.

An der gegenüber dem November 1981 eingetretenen Umsatzzunahme ist der Grossteil der Waren- und Artikelgruppen beteiligt. So betrug die Zunahme im Vergleich zum Vorjahr für Nahrungs- und Genussmittel 8,6%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 4,5% und im Total der übrigen Branchen 7,0%. Ausgeprägte Umsatzerhöhungen ergaben sich insbesondere für Milch und Milchprodukte, Tabak und Tabakwaren, Bücher und Zeitschriften, Automobile, Uhren und Bijouteriewaren, Küchen- und Haushaltsgegenstände, Papierwaren und Bürobedarfsartikel, Schuhwaren sowie für die Gruppe Parfümerie, Seife, Toilettenartikel. Dagegen lagen die Umsätze für Büromaschinen, Brenn- und Treibstoffe, Metall- und Eisenwaren und für Möbel unter den Daten des Vorjahres.

Die realen Umsätze lagen im November 1982 für das Total der erfassten Betriebe um 2,2% über dem Niveau vor Jahresfrist. Für die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel betrug die Zunahme 2,9%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren 0,6% und für das Total der übrigen Branchen 2,4%.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Verzollungsvorschriften

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

Stand 1. Januar 1983, inklusive Nachträge 1-94

- Broschierte Ausgabe: Fr. 26.- plus Fr. 2.50 Porto.
- Loseblattausgabe: Fr. 75.- plus Fr. 2.50 Porto (mit Einband).

Bei Bezug von 5 und mehr Exemplaren wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgen.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Le chiffre d'affaires du commerce de détail en novembre 1982

En novembre 1982, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a nettement dépassé le niveau atteint une année auparavant. Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de cette augmentation a été de 7,1% en valeur nominale, contre une baisse de 1,1% en octobre 1982 et un accroissement de 2,8% en novembre 1981. Toutefois, le mois sous revue comptait 0,8 jour de vente en plus que celui de novembre 1981; par jour de vente, on a donc calculé une augmentation de 3,5%.

Une grande partie des groupes de marchandises et d'articles ont contribué à l'augmentation du montant des ventes par rapport au mois de novembre de l'année dernière. C'est ainsi qu'on a constaté un accroissement de 8,6% pour le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs, de 4,5% pour l'habillement et les textiles et de 7,0% pour l'ensemble des autres branches. L'expansion a été spécialement prononcée en ce qui concerne le lait et les produits laitiers, le tabac et les produits du tabac, les livres et les revues, les automobiles, l'horlogerie et la bijouterie, les ustensiles de cuisine et de ménage, la papeterie et les fournitures de bureau, les chaussures, ainsi que dans le groupe de la parfumerie, des savons et articles de toilette. Par contre, on a enregistré des chiffres inférieurs à ceux d'une année auparavant pour les machines de bureau, les combustibles et carburants, la quincaillerie et les meubles.

En valeur réelle, le chiffre d'affaires total des établissements englobés dans la statistique a été, en novembre 1982, de 2,2% supérieur au niveau de novembre 1981. D'une année à l'autre, le montant des ventes calculé en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation a augmenté de 2,9% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 0,6% pour l'habillement et les textiles et de 2,4% pour l'ensemble des autres branches.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

Etat au 1er janvier 1983, inclus bulletins nos 1-94

- Edition brochée: fr. 26.- plus fr. 2.50 frais de port.
- Edition à feuilles mobiles: fr. 75.- plus fr. 2.50 de frais de port (avec couverture)

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704).

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 68.-, Ausland Fr. 76.-

Einzelhefte Fr. 8.-

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 68.-, pour l'étranger fr. 76.-

L'exemplaire unique fr. 8.-

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.